



# AMTSBLATT

## der Stadt Pottenstein Amtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 09/2018

21. September 2018

### Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Pottenstein

#### Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Sie haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde einzulegen.

Sie können der Übermittlung von Daten

- A) an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr**  
soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes,
- B) an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften,**  
denen nicht die meldepflichtige Person, sondern deren Familienangehörige angehören, gemäß § 42 Abs. 2 und Abs. 3 BMG,
- C) an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen bei Wahlen und Abstimmungen,**  
gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 1 BMG,
- D) über Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse und Rundfunk,**  
gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG, sowie
- E) an Adressbuchverlage,**  
gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG

widersprechen. Der Widerspruch gilt solange, bis wir von Ihnen einen Widerruf erhalten.

Die kostenfreie Speicherung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliche Vorsprache unter Vorlage Ihres gültigen Ausweisdokumentes beim Einwohnermeldeamt der Stadt Pottenstein, Rathaus, Zimmer Nr. 1, während der Öffnungszeiten vornehmen.

Pottenstein, den 06.09.2018  
gez. Frühbeißer  
Erster Bürgermeister

### Landtags- und Bezirkswahl am 14.10.2018

#### Zusätzliche Öffnungszeiten des Wahlamtes der Stadt Pottenstein zur Beantragung von Briefwahl

Das Wahlamt der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, Zimmer Nr. 1, hat zur Beantragung von Wahlscheinen (Briefwahl) für die Landtags- und Bezirkswahl am 14.10.2018 **zusätzlich** zu den regulären Öffnungszeiten (Mo. - Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr und Do. zusätzl.: 14.00 - 18.00 Uhr) an folgenden Terminen für Sie geöffnet:

- Donnerstag, 04.10.2018 von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr
- Samstag, 06.10.2018 von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
- Freitag, 12.10.2018 von 12.00 Uhr bis 15.00 Uhr

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 26.10.2018,  
Redaktionsschluss: 15.10.2018**

Inhaltsverzeichnis	Seite
Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz	1
Landtags- und Bezirkswahl 2018:	
- Zusätzliche Öffnungszeiten des Wahlamtes der Stadt Pottenstein zur Beantragung von Briefwahl	1
- Wahlbekanntmachung	2-3
Breitbandausbau Pottenstein: Artikel und Kommentar der Lokalredaktion Pegnitz der NN vom 25.08.2018; Geforderte Gegendarstellung wurde verweigert	4
Beschränkung der zugelassenen Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h entlang der Ortsdurchfahrt in Trägweis	5
Aus dem Standesamt	5
Aktuelles aus dem Tourismusbüro	5-6
Gästeehrung	6
Information für Senioren	6
Veranstaltungen	6-7
Pottenstein 2018: Jahr der Jubiläen; Programm	8
Aus der Geschichte: 18. Jahrhundert	9-10
Aus dem Pottensteiner Sagenschatz	11-12
Kurse der Volkshochschule Pottenstein e.V.	13-14
Informationsveranstaltung über Elterngeld	14
Ein Therapiehund für den kleinen Louis	14
Mitteilung des Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.	15
Info der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz	15-16
AELF Bayreuth: Bildungsprogramm Wald (BiWa) – unentgeltliches Fortbildungsprogramm für Waldbesitzer	16
FBG Pegnitz: Einladung zur Informationsveranstaltung	16
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.: Haus- und Straßensammlung	16
Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz / Region aktuell	17

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich.  
Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein;  
Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

Gemeinde/Markt/Stadt  
**Stadt Pottenstein**

Verwaltungsgemeinschaft

## WAHLBEKANNTMACHUNG zur Landtags- und zur Bezirkswahl

am Sonntag, den Tag der Wahl  
**14. Oktober 2018**

1. Die Wahl dauert von **8 bis 18 Uhr**.
2. Die Gemeinde <sup>1)</sup>

bildet einen Stimmbezirk. Der **Wahlraum** befindet sich in:

Bezeichnung und genaue Anschrift des Wahlraums

Der Wahlraum ist  barrierefrei  nicht barrierefrei

ist in folgende Zahl  
**8** Stimmbezirke eingeteilt:

Stimmbezirk/Sonderstimmbezirk		Wahlraum	
Nr.	Abgrenzung	Bezeichnung und genaue Anschrift	barrierefrei ja/nein
01	Pottenstein, Stadtkern	Kultur- und Bürgerhaus Malerwinkel 3	ja
02	Pottenstein, Bayreuther Berg	Graf-Botho-Schule Bayreuther Berg 7	ja
03	Elbersberg	Pfarrheim Jakobusstraße 9	ja
04	Hohenmirsberg	ehem. Raiffeisengebäude Hohenmirsberg 54	nein
05	Kirchenbirkig	ehem. Volksschule Lohweg 2	ja
06	Kühlenfels/Waidach	Gasthaus "Zum Knopfloch" Forstackerstraße 1	ja
07	Regenthal	Feuerwehrhaus Weinstraße 7	ja
08	Tüchersfeld	Pfarrheim Am Linsbach 3	ja

1) Nicht zutreffende Teile können entfallen.

ist in  **allgemeine Stimmbezirke** eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Stimmberechtigten in der Zeit vom 10.09.2018 bis 23.09.2018 übersandt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Stimmberechtigten abzustimmen haben.

ist in  **Sonderstimmbezirk(e)** eingeteilt, und zwar:

Bezeichnung und genaue Anschrift der Sonderstimmbezirke, barrierefrei ja/nein

3.  Der Briefwahlvorstand/Die Briefwahlvorstände tritt/treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr in

Bezeichnung und genaue Anschrift der Auszählungsräume

Rathaus der Stadt Pottenstein, Sitzungssaal, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein

zusammen.

4. Stimmberechtigte Personen können nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks abstimmen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind. Die Stimmberechtigten haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zu den Abstimmungen mitzubringen. Jeder Wähler/Jede Wählerin hat zwei Stimmen für die Landtagswahl, zwei Stimmen für die Bezirkswahl. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die dem Wähler/der Wählerin bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt werden.

Im Einzelnen erhält der Wähler/die Wählerin folgende Stimmzettel:

- einen kleinen weißen Stimmzettel zur Landtagswahl für die Wahl eines oder einer Stimmkreisabgeordneten (Erststimme),
- einen großen weißen Stimmzettel zur Landtagswahl für die Wahl eines oder einer Wahlkreisabgeordneten (Zweitstimme),
- einen kleinen blauen Stimmzettel zur Bezirkswahl für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrats im Stimmkreis (Erststimme),
- einen großen blauen Stimmzettel zur Bezirkswahl für die Wahl einer Bezirksrätin oder eines Bezirksrates im Wahlkreis (Zweitstimme),

Auf jedem dieser Stimmzettel darf nur eine Stimme abgegeben werden.

Die Wählerin/Der Wähler kennzeichnet durch je ein Kreuz oder auf andere Weise in dem hierfür vorgesehenen Kreis auf dem Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern, welcher Stimmkreisbewerberin/welchem Stimmkreisbewerber, und auf dem Stimmzettel der Wahlkreisbewerbern, welcher Wahlkreisbewerberin/welchem Wahlkreisbewerber er/sie seine/ihre Stimme geben will.

Die Stimmzettel müssen von der Wählerin/vom Wähler in einer Wahlkabine bzw. hinter einer Sichtschutzvorrichtung des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und mehrfach so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

5. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

6. Stimmberechtigte, die einen Wahlschein haben, können an den Abstimmungen
- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des auf dem Wahlschein bezeichneten Stimmkreises oder
  - b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl abstimmen will, erhält von der Gemeinde (Verwaltungsgemeinschaft) auf Antrag mit dem Wahlschein folgende Unterlagen:

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- einen weißen Stimmzettelumschlag für die Landtagswahl,
- einen blauen Stimmzettelumschlag für die Bezirkswahl,
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

7. Stimmberechtigte können ihr Stimmrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3, § 108d des Strafgesetzbuches).

Datum  
13.08.2018



Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Unterschrift

angeschlagen am: \_\_\_\_\_ abgenommen am: \_\_\_\_\_  
(Amtsblatt/Zeitung)

veröffentlicht am: \_\_\_\_\_ im/in der: \_\_\_\_\_

## Breitbandausbau Pottenstein

### Artikel und Kommentar der Lokalredaktion Pegnitz der Nordbayerischen Nachrichten vom 25.08.2018

#### **Geforderte Gegendarstellung wurde durch die Nordbayerischen Nachrichten verweigert**

Aufgrund der Berichterstattung - erschienen am 25.08.2018 - wurde eine Gegendarstellung bzw. eine Klarstellung gefordert; diese wurde trotz Hinweis auf Art. 10 des Bayerischen Pressegesetzes verweigert.

Es wurde behauptet, ich hätte geforderte Informationen den NN nicht weitergegeben und betreffende Informationen hätten zum Zeitpunkt der Beantwortung längst vorgelegen.

Deshalb sehe ich mich veranlasst, den Wortlaut meiner Mitteilung an die Redaktion dazu an dieser Stelle zu veröffentlichen:

„Ein Redaktionsschluss des Amtsblattes bedeutet zunächst, dass bzgl. Informationen und Inserate „von außen“ ein Annahmeschluss besteht. Die zu veröffentlichenden Texte und Inserate werden erst geprüft, dann in das Layout gesetzt, final überprüft und Korrektur gelesen sowie ggf. Termine ergänzt und notwendige Terminbestätigungen bis zur Druckfreigabe abgewartet. Das war auch bei dem Artikel bzgl. Breitbandausbau der Fall. Es wurden die konkreten Fragen von Frau Degenhardt ausdrücklich u.a. auch damit wie folgt beantwortet: „Derzeit führen wir mit Beteiligten finale Terminabstimmungen und die Ablaufplanung durch; wichtige Rückmeldungen Beteiligter stehen derzeit noch aus – sodann können wir erst über besagte Termine informieren. Das werden wir, wie ebenfalls bereits angekündigt, rechtzeitig im Amtsblatt tun. Auch die Medien erhalten selbstverständlich umgehend entsprechende Pressemitteilung und Sie bekommen dann damit auch schnellstmöglich Auskunft.“

Entscheidend ist, dass bis zum Druck des Amtsblattes stets noch Änderungen eintreten oder vorgenommen werden können oder auch unter Umständen, wie möglicherweise etwa bei einer Terminabsage eines Beteiligten, erfolgen müssen. Der Entwurf des Amtsblattes ging nachweislich am 20.08.2018 nach Druckfreigabe um 10.03 Uhr zum Druck. Erst mit der Druckfreigabe sind auch genannte Termine und Informationen festgelegt und können veröffentlicht werden. So ging beispielsweise die Terminbestätigung eines Beteiligten über die Teilnahme an der zu diesem Zeitpunkt geplanten - aber noch nicht bestätigten - Bürgerversammlung per Email erst nach dem Redaktionsschluss des Amtsblattes bei der Stadt Pottenstein ein. Auch diese Rückmeldung musste abgewartet werden.

Die Stadt Pottenstein möchte stets sicherstellen, dass die Einwohner über derartige Projekte korrekt, umfassend und vollständig informiert werden; das wird durch das Amtsblatt als amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Pottenstein garantiert, wobei auch die Presse umgehend und unaufgefordert von der Stadt Pottenstein das Amtsblatt übermittelt bekommt. Damit erhielten die Einwohner und die Presse zuallererst und zeitgleich die amtlichen Informationen vollständig, unmittelbar und korrekt; nur so kann die Stadt Pottenstein eine aktuelle und vor allem richtige Information der Bürgerinnen und Bürger sicherstellen, zumal auch zuletzt wieder im Artikel von Frau Degenhardt in den Nordbayerischen Nachrichten am 30. Juni 2018 trotz schriftlicher Mitteilung des richtigen Termins der Tag des Bescheideingangs völlig falsch berichtet wurde. Eine Richtigstellung erfolgte hier durch die NN trotz meines schriftlichen Hinweises nicht!

Die aktuell gewünschte Auskunft wurde aufgrund des Drängens von Frau Degenhardt zeitnah nach meinem Urlaub am 16.08.2018 und schon vor Druckfreigabe des Amtsblattes erteilt, soweit dies mit den bis dahin bestätigten Terminen und der zu diesem Zeitpunkt Korrektur gelesenen Information möglich war.

Die Fragen, über die angeblich nicht Auskunft gegeben worden sei, lauteten:

1. Stehen mittlerweile schon Ort und Zeit für den Spatenstich fest?
2. Wie viele Bauphasen soll es nun definitiv geben?
3. Welche Phase umfasst welche Ortsteile?
4. Wie sieht die Zeitachse für die einzelnen Bauphasen aus? Heißt konkret: Wann wird wo gebaut?
5. Bleibt es bei zehn bis zwölf Bautrupps, die parallel arbeiten?
6. Vor den Bauphasen sollen jeweils Infogespräche für die Bevölkerung stattfinden. Wann sind diese jeweils geplant?

Dazu folgende Erläuterungen:

Zu 1: Der Zeitpunkt eines offiziellen Spatenstiches steht bis heute (Anm.: auch aktuell zum Zeitpunkt 13.09.2018) noch nicht fest, weil – wie der Presseanfrage geantwortet – wichtige Rückmeldungen Beteiligter zur Terminierung noch ausstehen.

Zu 2-4: Die im Amtsblatt genannten Bauabschnitte sind der vom Auftraggeber vorgegebene Zeit-Rahmen an die Firma; die dort eingeteilten Bauabschnitte überschneiden sich zeitlich und sind vom Begriff her nicht mit Bauphasen bzw. einem Bauzeitenplan zu verwechseln. Wie bei allen Projekten üblich hat dann die Firma die Personal- und Zeitplanung vorzunehmen und erstellt den sogenannten Bauzeitenplan, der dann genauere zeitliche Angaben erhält, wann und wo konkret die Bauabwicklung erfolgt. Bauphasen und Bauzeitenplan begründen sich aus verschiedensten Umständen, so z.B. möglicher Personalkapazität, aus notwendigen und evtl. auch unvorhersehbaren Unterbrechungen – oder wegen witterungsbedingter Einflüsse, usw.

Wie ausdrücklich beantwortet, liegt dieser Bauzeitenplan der Firma bis heute (Anm.: auch aktuell zum Zeitpunkt 13.09.2018) noch nicht vor, weshalb zum Zeitpunkt der Anfrage auch keine konkretere Aussage getroffen werden konnte.

Zu 5: Die Einteilung der Bautrupps ist ebenfalls Grundlage im Bauzeitenplan; wie beantwortet, liegt dieser noch nicht vor.

Zu 6: Die Infogespräche mit der Bevölkerung sind, wie beantwortet wurde, noch nicht terminiert, da diese unmittelbar vor der Bauausführung erst festgelegt werden. Unabhängig davon finden, wie angekündigt, jeweils vor den einzelnen Bauabschnitten Bürgerversammlungen statt, wovon bisher nur die genannte terminlich festgelegt ist.

Der Unterstellung von Frau Degenhardt, es seien veraltete Informationen zu ihren Fragen geliefert worden, obwohl zu diesem Zeitpunkt aktuelle Neuigkeiten bereits festgestanden hätten, ist somit absolut unzutreffend.“

Das war Übrigens nicht zum ersten Mal, dass eine Klarstellung bzw. eine Berichtigung zu einem in der Berichterstattung falsch genannten Termin zum Thema Breitbandausbau durch diese Redaktion nicht veröffentlicht worden ist.

Auch auf die Gefahr hin, dass sich eine eventuelle Voreingenommenheit fortsetzen könnte, werde ich auch weiterhin unsere Bürgerinnen und Bürger konkret, korrekt und zuallererst über das Amtsblatt als offizielles Bekanntmachungsinstrument der Stadt Pottenstein informieren.

gez. Stefan Frühbeißer  
Erster Bürgermeister

## Vollzug der Straßenverkehrsordnung

Aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs hat die Stadt Pottenstein aufgrund §§ 44 und 45 StVO i.V.m. Art. 4 des Gesetzes über die Zuständigkeit im Verkehrswesen als zuständige Verkehrsbehörde folgende Anordnung erlassen:

### Beschränkung der zugelassenen Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h entlang der Ortsdurchfahrt in Trägweis

Der Erlass der Verkehrsanordnung ist die Umsetzung des Beschlusses des Bauausschusses aus seiner Sitzung vom 14.05.2018.

Folgende Verkehrszeichen sind aufzustellen:

Schild Nr. 1, 2, 3 und 4: VZ 274-30

Zulässige Höchstgeschwindigkeit 30 km/h



Die Anordnung wurde mit der Aufstellung der Verkehrszeichen wirksam.

## Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 13.08. bis 11.09.2018 folgende Personenstandsfälle beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor:

### Eheschließungen:

18.08.2018: Frau Nina Margarete Brütting und Herr Michael Alfred Lodes, Elbersberg

18.08.2018: Frau Petra Elisabeth Dümler, geb. Brütting, Kühlenfels und Herr Johann Bruno Dresel, Wolfsberg

18.08.2018: Frau Silke Katharina Berner und Herr Lothar Johann Rauh, Rackersberg

28.08.2018: Frau Sylke Anna Bager und Herr Dominik Clemens Dütsch, Kühlenfels

31.08.2018: Frau Stephanie Elisabeth Claudia Kaczke und Herr Martin Eichner, Tüchersfeld

### Sterbefall:

01.09.2018: Herr Johann Brütting, Kühlenfels

## Aktuelles aus dem Tourismusbüro

### Aktuelle Prospekte zu vielen Themen der Region

Unser Prospektlager ist wie immer aktuell befüllt. Es gibt kostenlos umfassende Informationen zur Fränkischen Schweiz, zu verschiedenen Naturparkthemen und natürlich zu Pottenstein und Umgebung. Ein Blick in unsere Prospektauslage im Tourismusbüro lohnt sich! Besonders informativ ist der umfangreiche Flyer zur „Pottensteiner Erlebnismeile 2018“ – ein MUSS für alle touristischen Leistungspartner.

### Jahr der Jubiläen 2018 – ein weiterer Höhepunkt

Am 13. Oktober findet im Bürgerhaus Pottenstein um 19 Uhr ein kurzweiliges Theaterstück statt. Hintergrund ist auch das Gedenken an 400 Jahre Beginn des 30-jährigen Krieges, ein Konflikt, der wie kein zweiter die Lebenssituation und die Geschichte unserer Heimat bis heute geprägt hat.

Das Stück, gespielt vom **Theaterensemble Rainer Streng**, hat den Titel **„Lotterkerle und Musketiere – Leben und Leiden im 30-jährigen Krieg“**.

Die bekannte Legende vom „Schmied von Pottenstein“ fällt auch genau in diese Zeit.

Karten sind im Vorverkauf im Tourismusbüro erhältlich, Einlass ist ab 18.30 Uhr, es besteht freie Platzwahl. Für Bewirtung ist gesorgt.

## Aktueller Veranstaltungskalender Pottenstein und Umgebung

Wer wissen will, wann was los ist rund um Pottenstein, für den lohnt sich ein Blick ins Internet. Tagesaktuell finden alle Interessierten die kompletten Veranstaltungen unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de). Wie wäre es mit einer informativen Stadtführung, einer Exkursion ins Klumpertal, einer geführten Wanderung oder einer BierStadtVerführung?

Die einzelnen Termine sind nicht nur für unsere Gäste gedacht – auch für alle interessierten Einheimische!

### Meldescheine und Zimmervermittlung

Alle Gastgeber bitten wir darum, sich mit den noch benötigten Meldescheinen und Informationen einzudecken. Bitte halten Sie auch die Belegzeiten unter [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de) stets aktuell.

Pottenstein, September 2018 gez. Thomas Bernard  
Leiter Tourismusbüro Pottenstein

### Öffnungszeiten:

**Rathaus:** Mo. - Fr.: 8 – 12 Uhr, Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr  
Tel. 09243/708-0, E-Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)  
Internet: [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

**Tourismusbüro: bis 29.09.:** Mo. - Fr. 9 – 17 Uhr und Sa. 9 – 12 Uhr, **ab 01.10.:** Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr und 14 – 16 Uhr  
Tel. 09243/708-41, E-Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)

**Recyclinghof beim Bauhof:** Do. 16 - 18 Uhr u. Sa. 9 - 11 Uhr

**Am Donnerstag, den 27.09.2018 bleiben die Stadtverwaltung Pottenstein, das Tourismusbüro, die Teufelhöhle und der Bauhof aufgrund einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen!**

## Gästeehrung

### Bereits 40 Mal zu Gast in Pottenstein!

Das Ehepaar Renate und Peter Hoffmann sind bereits zum 40. Mal zu Gast in Pottenstein. In diesem Jahr haben sie sich die Pottensteiner Kerwa als Reiseterrain herausgesucht – fränkische Lebensart ist genau das, was die Hoffmanns gerne genießen. Neben vielen Wanderungen und Spaziergängen genießen sie gerne die Gastronomie.

In der langen Zeit haben sie auch viele Veränderungen festgestellt. Obwohl die gastronomische Vielfalt zurückgegangen ist, bewerten sie die Entwicklung der Freizeitmöglichkeiten als sehr positiv. Sie fühlen sich ausgesprochen wohl und gehören schon längst zum gewohnten Bild Pottensteins dazu.

Eine Ehrung durch den 2. Bürgermeister Rainer Brendel im Rathaus war daher selbstverständlich.



Auf dem Bild von links nach rechts:  
2. Bgm. Rainer Brendel, Renate und Peter Hoffmann sowie  
Thomas Bernard vom Tourismusbüro

## Information für Senioren

### Ausflugsfahrt nach Stiebarlimbach zum Karpfenessen

Liebe Seniorinnen und Senioren, unsere letzte Ausflugsfahrt in diesem Jahr führt am 23. Oktober 2018 nach Stiebarlimbach zum Karpfenessen.

Wir fahren durch das Kleinziegenfelder Tal nach Vierzehnheiligen, dort ist ein kurzer Besuch der Wallfahrtskirche vorgesehen. Im Anschluss geht es weiter nach Stiebarlimbach zur Einkehr im Gasthaus Roppelt.

Der Fahrpreis beträgt 15,00 €.

Anmeldungen bitte bei der Stadt Pottenstein unter Tel. 09243 / 7080.

### Abfahrtszeiten:

Hohenmirsberg:	13.00 Uhr
Pottenstein, Bayreuther Berg:	13.10 Uhr
Pottenstein, Minigolf:	13.15 Uhr
Elbersberg:	13.25 Uhr
Kirchenbirgk - Regenthal - Waidach - Kühlenfels:	13.35 Uhr

Bei Rückfragen können Sie sich gerne bei mir melden, Tel. 09242 / 1661.

gez. Erwin Sebald  
Seniorenbeauftragter

## Veranstaltungen

### jeweils mittwochs und freitags, 17.00 Uhr:

Pottenstein, Bruckmayer's Urbräu an der B 470: Wissenswertes über das Bier mit Umtrunk, anschließender Brauereibesichtigung und Erhalt eines Bier-Diploms: Preis 4,50 € p.P., zuzüglich Bier-Diplom 1,00 € (falls gewünscht).

Anmeldung unter Tel. 0160/94701869 erforderlich. Die Führung findet ab 10 Personen statt.

### jeweils samstags, 16.00 Uhr:

Pottenstein: Kulinarische BierStadt(ver)führung: Lernen Sie unsere drei Brauereien bei einer informativen Stadtführung von Brauerei zu Brauerei kennen. Dabei erfahren Sie Wissenswertes über das Felsenstädtchen, zum örtlichen Brauwesen und zum Reinheitsgebot und können dabei drei verschiedene Biere testen. Zum Abschluss gibt es ein Essen zum Bier (wenn gewünscht auch vegetarisch, bitte bei Anmeldung mitteilen).

Leistungen: Brauereiführung/Biervortrag (30 Minuten), Stadtführung, Drei Schoppen Bier, ein Essen

Preis: 20,00 €/Person, Dauer ca. 2,5 – 3 Std.

Anmeldung im Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41.

**Freitag, 21.09.2018, 19.45 Uhr:** Führung mit dem Nachtwächter durch Pottenstein, Dauer ca. 1,5 Std., Treffpunkt: Tourismusbüro, Gebühr: Erw. 7,00 €, Kinder (10 - 15 Jahre) 5,00 €.

Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner unter Tel. 01575 2713310 oder [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com).

**Samstag, 22.09.2018:** Herbstausflug des Elisabeth-Verein Pottenstein e.V. nach Vierzehnheiligen (sh. Seite 15)

**Samstag, 22.09.2018, 19.00 Uhr:** Pottenstein, Mager-Stadel: Jubiläums-Weinfest des DLRG OV Pottenstein (sh. Seite 19)

**Sonntag, 23.09.2018, 17.30 Uhr:** Tüchersfeld, Fränkische Schweiz-Museum: Abschlusskonzert „Farben des Friedens“ mit dem Fränkische Schweiz-Chor, Info Tel. 09242/ 7417090, Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld

**Mittwoch, 26.09.2018, 10.00 Uhr:** Pottenstein: Stadtrundgang durch die historische Altstadt „Auf den Spuren der heiligen Elisabeth“, Treffpunkt beim Tourismusbüro, Dauer: ca. 1,5 Stunden, ab 5 Personen, Teilnahme kostenlos!

**Freitag, 28.09.2018, 14.00 Uhr:**

Exkursion durch das Klumpertal, Treffpunkt ist am Wanderparkplatz an der Verbindungsstraße Schüttersmühle – Kirchenbirkig. Die Exkursion findet ab 5 Personen statt, die Teilnahme ist kostenlos! Leitung: Steffi Ribold Büttner oder Thomas Bernard

**Freitag, 28.09.2018, 17.00 Uhr:**

Teufelhöhle Pottenstein: Sonderführung mit vielen fachkundigen Informationen zur Entstehung und Erschließung der Höhle, zur Tropfsteinbildung, Geschichtliches, Höhlenfauna und -Flora, Atemwegstherapie und einiges mehr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, Anmeldung an der Höhlenkasse (Tel. 09243 208) oder via Mail ([info@teufelshoehle.de](mailto:info@teufelshoehle.de)). Karten: Erwachsene 9,00 €, Kinder (4 – 16 Jahre) 8,00 €.

**Freitag, 28.09 – Sonntag, 30.09.2018:** Pottenstein, Gewerbegebiet, ehem. ALDI: 5 Jahre Frankenesel e.V. - „Flansch Festival“, feiern für den guten Zweck (sh. Seite 20)

[www.frankenesel.de](http://www.frankenesel.de)

**Samstag, 29.09.2018, 10.30 Uhr:**

Pottenstein: „Führung mit dem Scharfrichter“, Leistungen: Besuch des Scharfrichtermuseums, Stadtführung, Henkersmahlzeit, Dauer ca. 2,5 Std., Preis: 28,00 €/Person ab 15 Jahre, 16,00 €/Person ohne Henkersmahlzeit, Treffpunkt: Tourismusbüro Pottenstein, Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner unter Tel. 01575 2713310 oder [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com).

**Sonntag, 30.09.2018, 10.30 Uhr:**

Pottenstein, Kurpark: Kurkonzert mit der Blasmusik Kirchenbirkig, Eintritt frei, Bei Regen entfällt das Konzert.

**Donnerstag, 04.10.2018, 14.00 Uhr:**

Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Gehzeit ca. 3 Stunden, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro am Rathaus. Wanderführer: Johann Brendel, Teilnahme kostenlos, keine Anmeldung erforderlich. Die Wanderung findet ab 5 Personen statt.

**Freitag, 05.10.2018, 14.00 Uhr:**

Exkursion durch das Klumpertal, Treffpunkt ist am Wanderparkplatz an der Verbindungsstraße Schüttersmühle – Kirchenbirkig. Die Exkursion findet ab 5 Personen statt, die Teilnahme ist kostenlos! Leitung: Steffi Ribold Büttner oder Thomas Bernard

**Freitag, 05.10.2018, 19.30 Uhr:** Führung mit dem Nachtwächter durch Pottenstein, Dauer ca. 1,5 Std., Treffpunkt: Tourismusbüro, Gebühr: Erw. 7,00 €, Kinder (10 - 15 Jahre) 5,00 €. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner unter Tel. 01575 2713310 oder [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com).

**Sonntag, 07.10.2018, 10.30 Uhr:**

Pottenstein, Kurpark: Konzert mit der Trachtenkapelle Hohenmirsberg. Eintritt frei! Bei Regen entfällt das Konzert.

**Sonntag, 07.10.2018, 10.30 Uhr:**

Pottenstein: Festgottesdienst zum Erntedank mit anschließendem Erntedankessen im Pfarrheim

**Mittwoch, 10.10.2018, 10.00 Uhr:**

Pottenstein: Stadtrundgang durch die historische Altstadt „Auf den Spuren der heiligen Elisabeth“, Treffpunkt beim Tourismusbüro, Dauer: ca. 1,5 Stunden, ab 5 Personen, Teilnahme kostenlos!

**Mittwoch, 10.10.2018, 17.00 Uhr:** Pottenstein: Stadtführung mit Verkostung sechs verschiedener fränkischer Schnäpse aus Pottenstein / Franken, Dauer ca. 2 Stunden, Gebühr: 16,00 €/Person. Anmeldung und Info bei Herrn Thomas Büttner, Tel. 01575 / 27713310, [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Freitag, 12.10.2018, 19.30 Uhr:** Führung mit dem Nachtwächter durch Pottenstein, Dauer ca. 1,5 Std., Treffpunkt: Tourismusbüro, Gebühr: Erw. 7,00 €, Kinder (10 - 15 Jahre) 5,00 €. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner unter Tel. 01575 2713310 oder [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com).

**Samstag, 13.10.2018, 9.00 Uhr:** Tageswanderung „Auf der Hochfläche der Fränkischen Schweiz“, Route: Adlitz – Christanz – Kirchahorn – Brunnberg – Steifling – Hohenmirsberg. Die Gehzeit beträgt 4 Stunden, Distanz etwa 14 km, Treffpunkt: Parkplatz Aussichtsturm Hohenmirsberger Platte, Wanderführer: Erwin Sebald, Fränkische Schweiz-Verein Tüchersfeld, die Teilnahme ist kostenlos, keine Anmeldung erforderlich!

**Samstag, 13.10.2018, 10.30 Uhr:**

Pottenstein: „Führung mit dem Scharfrichter“, Leistungen: Besuch des Scharfrichtermuseums, Stadtführung, Henkersmahlzeit, Dauer ca. 2,5 Std., Preis: 28,00 €/Person ab 15 Jahre, 16,00 €/Person ohne Henkersmahlzeit, Treffpunkt: Tourismusbüro Pottenstein, Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner unter Tel. 01575 2713310 oder [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com).

**Samstag, 13.10.2018:**

Pottenstein, Bergwachthütte: Ende der Bewirtungssaison, um 12 Uhr „Almabtrieb“ (Veranstalter: Bergwacht Pottenstein)

**Samstag, 13.10.2018, 19.00 Uhr:**

Bürgerhaus Pottenstein: Theaterabend „Lotterkerle und Musketiere“ - Leben und Leiden im 30jährigen Krieg (Rainer Streng, Rolf Böhm, Carolin Müller), Karten im Vorverkauf im Tourismusbüro Pottenstein (Tel. 09243/708-41) oder an der Abendkasse.

**Sonntag, 14.10.2018, 10.30 Uhr:**

Pottenstein, Kurpark: Konzert der Trachtenkapelle Hohenmirsberg, Eintritt frei! Bei Regen entfällt das Konzert.

**Sonntag, 14.10.2018, 19.00 Uhr:**

Elbersberg, Gasthaus Am Gnock: Singen in der Stub´n

**Montag, 15.10. - Sonntag, 11.11.2018:** Tüchersfeld, Fränkische Schweiz-Museum: Sonderausstellung „50 Jahre Naturpark Fränkische Schweiz – Veldensteiner Forst“, Info Tel. 09242/7417090, Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld

**Mittwoch, 17.10.2018, 18.30 Uhr:**

Hohenmirsberg, Haus St. Martin: Vortrag „Ich glaub, ich krieg die Krise“, Ref.: Christian Beck (Veranstalter: KAB Hohenmirsberg)

**Donnerstag, 18.10.2018, 14.00 Uhr:**

Geführte Wanderung rund um Pottenstein, Gehzeit ca. 3 Stunden, Treffpunkt vor dem Tourismusbüro am Rathaus. Wanderführer: Johann Brendel, Teilnahme kostenlos, keine Anmeldung erforderlich. Die Wanderung findet ab 5 Personen statt.

**Freitag, 19.10.2018, 19.15 Uhr:**

Führung mit dem Nachtwächter durch Pottenstein, Dauer ca. 1,5 Std., Treffpunkt: Tourismusbüro, Gebühr: Erw. 7,00 €, Kinder (10 - 15 Jahre) 5,00 €. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner unter Tel. 01575 2713310 oder [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com).

**Samstag, 20.10.2018:** Kühlenfels, Steffers Stadl: Weinfest des Skiclubs Kühlenfels

**Sonntag, 21.10.2018, 10.30 Uhr:**

Pottenstein, Kurpark: Kurkonzert mit der Blasmusik Kirchenbirkig, Eintritt frei! Bei Regen entfällt das Konzert.

**Dienstag, 23.10.2018:** Fahrt der Pottensteiner Senioren/innen nach Stiebarlimbach zum Karpfenessen

**Mittwoch, 24.10.2018, 10.00 Uhr:**

Pottenstein: Stadtrundgang durch die historische Altstadt „Auf den Spuren der heiligen Elisabeth“, Treffpunkt beim Tourismusbüro, Dauer: ca. 1,5 Stunden, ab 5 Personen, Teilnahme kostenlos!

**Mittwoch, 24.10.2018, 17.00 Uhr:** Pottenstein: Stadtführung mit Verkostung sechs verschiedener fränkischer Schnäpse aus Pottenstein / Franken, Dauer ca. 2 Stunden, Gebühr: 16,00 €/Person. Anmeldung und Info bei Herrn Thomas Büttner, Tel. 01575 / 27713310, [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com)

**Freitag, 26.10.2018, 19.15 Uhr:** Führung mit dem Nachtwächter durch Pottenstein, Dauer ca. 1,5 Std., Treffpunkt: Tourismusbüro, Gebühr: Erw. 7,00 €, Kinder (10 - 15 Jahre) 5,00 €. Anmeldung erforderlich bei Thomas Büttner unter Tel. 01575 2713310 oder [info@die-fraenkische-schweiz.com](mailto:info@die-fraenkische-schweiz.com).

**Samstag, 27.10.2018, 17.00 Uhr:**

Pottenstein, Gasthaus Goldene Krone: „Der Krankheit mit Hoffnung begegnen“ - Vortrag zum Thema „Demenz“ Ref. Elke Lindner, Veranstalter: Elisabeth Verein Pottenstein e.V

**Samstag, 27.10.2018, 19.00 Uhr:** Regenthal, Soccerpark: Halloween-Party, [www.soccerpark-pottenstein.de](http://www.soccerpark-pottenstein.de)

## Veranstaltungen/Gottesdienste im SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth Pottenstein

- Samstag, 06.10., 15.30 Uhr: Wortgottesdienst
- Sonntag, 14.10., 14.30 Uhr: Oktoberfest
- Dienstag, 16.10., 15.00 Uhr: Filmvortrag von Bernie Bauernschmitt
- Freitag, 19.10., 16.00 Uhr: Evangelischer Gottesdienst
- Donnerstag, 25.10., 15.30 Uhr: Katholischer Gottesdienst

Alle Veranstaltungshinweise ohne Gewähr!

## Pottenstein 2018 „Jahr der Jubiläen“



### Programm:

#### Oktober

**07.10.2018, 10.30 Uhr:** Festgottesdienst zum Erntedank mit anschließendem Erntedankessen im Pfarrheim

**13.10., 19.00 Uhr:** Theater „Lotterkerle und Musketiere – Leben und Leiden im 30jährigen Krieg“ (Rainer Streng, Rolf Böhm, Carolin Müller) im Bürgerhaus

**15.10. - 11.11.:** Sonderausstellung „50 Jahre Naturpark Fränkische Schweiz – Veldensteiner Forst“ im Fränkische Schweiz – Museum Tüchersfeld

#### November

**17. / 18.11.:** Festtage zu Ehren der Heiligen Elisabeth

#### Dezember

**02.12.:** 20. Pottensteiner Weihnachtsmarkt auf dem Bürgerhausplatz und im Bürgerhausaal

### Mitmachen und gewinnen:

- |   |             |       |
|---|-------------|-------|
| P | hantastisch | _____ |
| O | iginal      | _____ |
| T | euflich     | _____ |
| T | raditionell | _____ |
| E | rholsam     | _____ |
| N | atürlich    | _____ |
| S | pannend     | _____ |
| T | ypisch      | _____ |
| E | ntspannend  | _____ |
| I | nteressant  | _____ |
| N | eugierig    | _____ |

... oder was fällt Ihnen noch dazu ein?

Die originellsten Einsendungen (Einsendeschuss 21.12.2018) erhalten ein kleines Geschenk. Absender nicht vergessen!

September 2018:

## **Das 18. Jahrhundert – das Zeitalter der Aufklärung, der Dichter und Denker**

### **Aus der Geschichte Europas / Deutschlands**

Das 18. Jahrhundert steht für das Zeitalter der Aufklärung und der Moderne in Europa.

Meilensteine waren neben der Französischen Revolution die napoleonischen Kriege sowie die industrielle Revolution.

Im Stile des Rokoko entstanden prunkvolle Schlösser, Residenzen und Kirchen, das einfache Volk lebte jedoch in Armut. Seuchen und die letzten Ausläufer der Pest dezimierte die Bevölkerung weiter.

Ausgeprägt vor allem in Deutschland war die Kleinstaaterei. Das Land setzte sich aus annähernd 150(!) einzelnen Kleinstaaten zusammen.

Ein neues Bewusstsein im Bürgertum kam durch berühmte Denker, Dichter und Philosophen wie Gotthold Ephraim Lessing, Friedrich Schiller oder Johann Wolfgang von Goethe zum Ausdruck. Klimatisch gesehen erreichte die „Kleine Eiszeit“ um 1750 ihren Höhepunkt.

1776 wurden durch die Unabhängigkeitserklärung die Vereinigten Staaten gegründet, 1789 begann die Französische Revolution. Freiheit, Gleichheit und Brüderlichkeit sollten von nun an zu den beherrschenden gesellschaftlichen Begriffen werden.

Weitere wichtige Persönlichkeiten aus dieser Zeit waren die Komponisten Johann Sebastian Bach, Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart und Ludwig van Beethoven. Des Weiteren der Entdecker James Cook, die Erfinder Benjamin Franklin und Joseph von Fraunhofer oder der Philosoph Immanuel Kant. Der Dichter Jean Paul sowie der Naturforscher Alexander von Humboldt haben dabei einen unmittelbaren Bezug zu Oberfranken.

## Aus der Geschichte Pottensteins / Fränkische Schweiz

- 1720 – 1722 Kirche St. Martin Hohenmirsberg wird erbaut
- 01.09.1736 Letzter (und größter) Stadtbrand in Pottenstein
- 1750 – 1755 Erneuerung / Neubau des Elisabethspitals
- 28.06.1751 Der Historien- und Bildnismaler Sebastian Förtsch wird in Pottenstein geboren
- 1756 – 1763 Der siebenjährige Krieg wütet auch in Pottenstein
- 1762 Der Judenhof in Tüchersfeld wird auf dem Gelände der ehemaligen unteren Burg gebaut
- 1775 – 1777 Die Kunigundenkirche wird in der heutigen Form erbaut
- 1798 Der Turm der Stadtpfarrkirche wird erhöht und mit einem Kuppelhelm versehen

## Erfindungen (bis 1800)

- Dampfmaschine
- Bohrmaschine
- Thermometer
- Schreibmaschine
- Nähmaschine
- Blitzableiter
- Dampfwagen
- Sauerstoff
- Radiergummi
- Recycling von Altpapier
- Kopierpresse
- Heißluftballon
- Mechanischer Webstuhl
- Batterie
- Zement

## Aus dem Pottensteiner Sagenschatz

### Das Windloch bei Elbersberg

Auf der Hochfläche zwischen Pottenstein und Pegnitz liegt das uralte Pfarrdorf Elbersberg, in früheren Zeiten Elwinsberg, Altmannsberg und Ettweinsberg (d.i. Berg eines Albuin oder Aldwin) genannt. Der Ort fällt dem Wanderer schon von ferne durch seinen abgestumpften, massigen Kirchturm auf. Etwa 3 km nordwestlich der Siedlung, gegen die Steilabfälle des oberen Püttlachtales zu, finden wir das sogenannte „Windloch“, eine der schönsten Dolinen der Fränkischen Schweiz. Seinen Namen erhielt der durch eine natürliche Erdsenkung (einen „Erdfall“) erschlossene unterirdische Hohlraum von dem darin herrschenden Luftzuge, der, besonders an windigen Tagen, sehr bemerkbar sein soll.



In dieses „Windloch“, das von der Bevölkerung mit abergläubischer Scheu als Sitz böser Geister ängstlich gemieden wurde, hatte sich vor langer, langer Zeit ein mit Gott und der Welt zerfallender Räuber und Mörder geflüchtet. Er war aus dem bayerischen Nordgau, dessen Grenzen von Weidenberg her ungefähr über Creußen, Lindenhart, Pegnitz und Bronn nach Obertrubach usw. verliefen, herübergekommen und so den Häschern, die sich seit Monden an seine Fersen geheftet hatten, entgangen. Die Kunde seiner Anwesenheit setzte die Bewohner von Elbersberg und der ganzen Umgebung in nicht geringe Erregung. Man vermutete den gehetzten Verbrecher in den nahe gelegenen, dunklen Forsten, und niemand wagte sich deshalb nach Eintritt der Dämmerung über den Ortsbereich hinaus. Da verbreitete sich eines Tages das Gerücht, eine Jungfrau von Pegnitz wäre auf dem Wege nach Pottenstein, wo sie von Verwandten erwartet wurde, verschwunden.

In Willenreuth habe man das Mädchen noch gesehen. Von da an sei jede weitere Spur verwischt. Alle dachten sofort an den aus dem Nordgau geflüchteten Verbrecher. Jedoch mochte niemand den Gedanken aussprechen. Als es aber galt, mit den von Pegnitz gekommenen Spähern nach der Verlorenen zu suchen, machten alle Männer des Dorfes sich mit auf die Beine. Vergeblich durchstreifte man Flur und Wald, Abgründe und Felsgeklüft. Das verrufene Windloch freilich hatten die Elbersberger sorgfältig umgangen. Da fand ein Bursche in dessen Nähe einen zierlichen, fast neuen Frauenschuh. Der lenkte die Sucher auf der Vermissten Spur. Die Pegnitzer Häscher, beherzte Männer, drangen in die „Erdhöhle“ ein und fanden nicht nur das verloren geglaubte, arme Mädchen, sondern auch seinen Entführer.

Der Verruchte wurde ergriffen und der Obrigkeit überantwortet, die ihm nicht weniger als 193 Mordtaten nachweisen vermochte. Zu Nürnberg ward dann der Verurteilte auf einer Kuhhaut zum Richtplatze geschleift, mit glühenden Zangen gezwickt, gerädert und verbrannt.

## Das Kreuz am Windloche bei Elbersberg

Vor einigen hundert Jahren erhob sich dicht neben dem Windloche bei Elbersberg ein hohes Kreuz. An dessen Fuß lehnte ein wirkliches und wahrhaftiges Totengerippe. Niemand wusste, wie dasselbe hingekommen, noch wagte jemand es zu entfernen, da, wie einige sagten, der Höhlengeist damit in Beziehung stehe. Einmal geschah es doch. Aber der Frevler hatte die traurigsten Folgen.

Am Silvesterabend saßen die Burschen des Dorfes im Wirtshause und überboten sich, wie dies gewöhnlich zu geschehen pflegt, in prahlerischen Aufschneidereien. Jeder wollte der stärkste, kühnste, ruchloseste unter allen sein. „Meine ganze Barschaft gehört dem, der das Totengerippe vom Windlochkreuze noch an diesem Abend herein in die Wirtsstube bringt,“ schrie des reichen Möllerbauern Veitl, seinen mit Kreuzern und Batzen feist gespickten Lederbeutel herausfordernd auf den Tisch werfend. Alle wurden kleinlaut. Niemand mochte sich das Geld verdienen. Da erhob sich des Wirtes Magd, ein armes Ding, von der Ofenbank und sprach, sie wolle das Verlangte wagen. Einige rieten ab. Das Mädchen aber eilte in die Winternacht hinaus und kam nach etwas mehr als einer Stunde mit dem Skelette auf dem Rücken zur Stubentür herein. Zum Entsetzen aller warf sie den „Totenmann“ auf den Tisch mitten unter die Kannen und Krüge, dass es „nur so klapperte“...

Nicht um des Mädchens Mut weiter zu erproben, sondern mehr aus Sorge, das Knochengeriüst loszuhaben, boten die Burschen der Magd eine gleich große Summe, wenn sie das gruselige Gerippe wieder an seinen alten Platz verbrächte. Die ließ es sich nicht zweimal sagen, nahm das Skelett auf den Rücken, kreuzte die Knochenarme über ihre Brust und trat neuerdings den Weg an. Die Last schien ihr aber diesmal mit jedem Schritte schwerer zu werden. Unter Aufbietung ihrer letzten Kraft kam sie endlich keuchend und schweißbeladen am Windlochkreuze an. Dort ereignete sich etwas Entsetzliches. Die Knochenarme gaben das Mädchen nicht mehr frei. Die harten Finger krallten sich tiefer in seine Brust, und mit einem grauenhaften Schrei fiel die Frevlerin zu Boden...



Als die Dirne so lange nicht zurückkehrte, wurde den leichtfertigen Burschen angst und bange. Endlich machten sie sich mit Laternen auf den Weg, die etwa Verirrte zu suchen. Sie fanden sie entseelt unter dem Kreuze am Windloche, das Haupt zurückgesunken neben den höhnisch grinsenden Totenschädel, die Brust noch umklammert von den dünnen, harten Armen des Knochenmannes...

Beide, Mädchen und Totengerippe, erhielten auf dem Kirchhofe zu Elbersberg eine gemeinsame Stätte zur letzten Ruhe.

aus: „Am Sagenborn der Fränkischen Schweiz“ von Karl Brückner, Faksimile der Ausgabe von 1921, Verlag Antiquariat Murr, Bamberg

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen

### Volkshochschule Pottenstein

#### Geschäftsstelle:

Rathaus Pottenstein, Forchheimer Str. 1,  
91278 Pottenstein, Tel.: 0 92 43 / 70 80,

Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)

Vorsitzender: Stefan Frühbeißer, Erster Bürgermeister

Die Anmeldungen sind verbindlich. Wenn Sie nach Ihrer Anmeldung nichts von uns hören, haben Sie einen Platz in unserem Kurs sicher. Wir melden uns bei Ihnen, wenn wir absagen oder Termine verschieben.

Die Gebühren werden abgebucht, bitte Ihre Bankverbindung mitteilen.

eMail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de), Tel. 09243/708-0.

### Sprachkurs Englisch

**Beginn: Mo., 24.09.2018**, 19.00 – 20.30 Uhr • 10 Abende  
• Ort Graf-Botho-Schule Pottenstein, Handarbeitsraum  
3. Stock • Gebühr: 45 € pro Person • Mindestteilnehmer 8  
• Leitung: Angela Fürst

In diesem Kurs haben Sie die Gelegenheit, Ihren Wortschatz aufzufrischen und zu erweitern sowie Grammatikstrukturen aufzuarbeiten. Daneben wird es auch ausreichend Gelegenheit zur Konversation geben.

### Qi Gong NEU!

**Beginn: Di., 09.10.2018** • 19.15 – 20.15 Uhr • 10 Abende

• Ort: Graf Botho-Schule Pottenstein, Vorraum Klasse 2a/b,  
1. OG • Gebühr: 42,00 € • Kursleiterin: Regina Weiß,  
Entspannungs-/ Bewegungstherapeutin

Qi Gong wird traditionell zur Gesundheitspflege, Entspannung und Vorbeugung praktiziert. Qi-Gong-Übungen schulen die Konzentration und Merkfähigkeit, verbessern die Selbstwahrnehmung, fördern den Gleichgewichtssinn und die Beweglichkeit und führen somit zu einem besseren Körpergefühl. Die Atmung wird vertieft, die Muskeln besser durchblutet, Gelenke und Sehnen werden sanft bewegt und gedehnt.

### Entspannt in den Herbst

*Progressive Muskel Relaxation nach Jacobson,  
begleitet durch Bewegungsübungen aus Qi Gong und  
Entspannungs-Elementen aus Yoga.*

**Beginn: Di., 09.10.2018** • 18.00 – 19.00 Uhr  
• 10 Abende

• 42,00 € • Ort: Graf Botho-Schule Pottenstein, Vorraum  
Klasse 2a/b, 1. OG. • Kursleiterin: Regina Weiß, Entspan-  
nungstherapeutin, Kursleiterin Progressive Muskelent-  
spannung nach Jacobson

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, warme Socken, Decke,  
eventuell ein kleines Kissen

Der Ansatzpunkt der PMR beruht auf der Wechselbeziehung zwischen Anspannung und Entspannung. Sie erleben tiefe und wohltuende Entspannungszustände und lernen einen entspannten Ruhezustand herbeizuführen. Stress und Beschwerden kann vorgebeugt bzw. gelindert werden. Nehmen Sie sich eine Auszeit und erfahren Sie tiefe Entspannung für Ihren Körper, Geist und Seele. Finden Sie zu Ihrer inneren Kraft durch progressive Muskelentspannung, Phantasie Reisen, Atemübungen, Körperwahrnehmung und Achtsamkeitsübungen.

### Autogenes Training – Grundkurs

**Beginn: Mi., 24.10.2018** • 19.30 - 20.30 Uhr • SeniVita St.  
Elisabeth, Pottenstein, MuFu – Raum • 8 Abende  
• mitzubringen: warme Socken und Kissen • **Gebühr:** 36,00 €  
• **Leitung:** Margit von Wintzingerode, Gepr. Psych. Beraterin,  
Entspannungscoach und Kursleiterin AT, PMR und  
Fantasie Reisen.

Autogenes Training als Form der Selbsthypnose hilft Ihnen besser mit Stress umzugehen und innere Spannungen zu lösen. Die Schlafqualität wird erhöht und Organfunktionen verbessert. Regelmäßig geübt, kann es zur Steigerung der Leistungsfähigkeit und Belastbarkeit beitragen. Sie lernen in sechs Schritten, systematisch zu entspannen. Das Erlernete ist danach leicht selbst anzuwenden.

### Autogenes Training – Grund- und Aufbaukurs

**Beginn: Mi., 09.01.2019** • 19.30 - 20.30 Uhr • SeniVita St.  
Elisabeth, Pottenstein, MuFu – Raum • 8 Abende  
• mitzubringen: warme Socken und Kissen • **Gebühr:** 36,00 €  
• **Leitung:** Margit von Wintzingerode, Gepr. Psych. Beraterin,  
Entspannungscoach und Kursleiterin AT, PMR und  
Fantasie Reisen.

Sie lernen in sechs Schritten, systematisch zu entspannen. Des Weiteren steht die Entwicklung von eigenen Leitsätzen für die persönliche Lebenssituation auf dem Plan sowie die **Schulung der Vorstellungskraft** innerer Bilder durch Farben, Bilder, Objekte und Gedanken, evtl. Fantasie Reisen, die wir vor unserem inneren Auge entstehen und verschwinden lassen mit dem Ziel der Entspannung, Konzentration und zur Selbstentfaltung, Persönlichkeitsbildung und Reflexion.

### Aqua-Fitness

**Beginn: Do., 25.10.2018** • 20.15 – 21.15 Uhr • Juramar  
Pottenstein • 6 Abende • **Gebühr: 28,00 € + Eintritt**  
• **Leitung:** Anna Spindler

Ein gelenkschonendes, optimales Training zur Steigerung und Erhaltung Ihrer Gesundheit. Aqua-Fitness ist ein „Fatburner“, weil der Kalorienverbrauch durch den Wasserwiderstand wesentlich höher ist als bei Gymnastik an Land. Dieses Training setzt physische Belastbarkeit voraus, da mit Musik und Geräten bei flottem Tempo trainiert wird.

### Wassergymnastik

jeweils Mittwoch • 18.00 - 19.00 Uhr • Juramar Pottenstein  
• Gebühr wird mit Eintrittspreis verrechnet  
• **Leitung:** Katharina Kreuzer

Informationen sind im Juramar, Tel. 09243/903166, erhältlich.

Es ist ein ganzheitliches Training, welches durch die Massagewirkung des Wassers unterstützt wird und der Kräftigung der Muskulatur, Verbesserung der Koordination und Kondition, der Körperentschlackung sowie des allgemeinen Wohlbefindens dient.

### Vitalprogramm für Deine Wirbelsäule NEU!

**Beginn: Do., 04.10.2018**, 16.45 – 17.45 Uhr, 6 x  
• Gebühren: 25,00 € • Ort: Turnhalle Graf-Botho-Schule  
Pottenstein • bitte mitnehmen: eine Isomatte, bequeme  
(Sport-)Kleidung, rutschfeste Socken oder Turnschuhe, evtl.  
Kissen und Decke • Leitung: Frau Cindy Kade, C-Trainer  
Fitness und Entspannungstrainer

Vitalität = Mobilisation, Stärkung, Dehnung & Entspannung

Mit Übungen nach den 5 Elementen gehst Du entspannter in den Feierabend.

### Functional Training - Power für die Frau

**Beginn: Do., 10.01.2019**, 18 - 19 Uhr • 12 x  
• Gebühren: 50,00 € • Ort: Turnhalle Graf-Botho-Schule

Pottenstein • bitte mitbringen: Isomatte, Handtuch und Getränk, Hallenturnschuhe  
 • Leitung: Cindy Kade, C-Trainer Fitness

Fitness-Trend mit Übungen mit dem eigenen Körpergewicht und Einsatz von Kleingeräten. Wir verbessern Kraft, Balance, Stabilität, Flexibilität, Koordination und Ausdauer. Mit fetziger Musik und Abwechslung kommt auch der Spaß nicht zu kurz!  
**(Kurs ab 20.09.2018 ausgebucht)**

**„Tanzen lernen leicht gemacht“ -  
 Komplettkurs für Anfänger:**

• **Beginn: Do., 27.09.2018** • 19.15 – 20.45 Uhr • 9 Abende  
 • Aula Graf-Botho-Schule • Gebühr: 80,00 € pro Person  
 • Leitung: Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

Unterrichtet werden folgende Tänze: Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Cha Cha Cha, Rumba, Jive. Eine Anmeldung ist nur paarweise möglich!

Dieser Kurs ist auch als Basiskurs mit 4 Abenden buchbar (Beginn ebenfalls Do., 27.09.2018, 19.15 – 20.45 Uhr).  
 Gebühr: 45,00 €.

Hier werden folgende Tänze unterrichtet:  
 Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer

**Discofox für Einsteiger:**

• **Beginn: Do., 27.09.2018** • 20.45 – 21.45 Uhr • 5 Abende  
 • Aula Graf-Botho-Schule • Gebühr: 40,00 € pro Person  
 • Leitung: Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

**Fortgeschrittenenurse**

**„Wir tanzen wieder“**

**Beginn: Do., 24.01.2019** • 19.15 – 20.45 Uhr • 6 Abende  
 • Aula Graf-Botho-Schule • Gebühr: 50,00 € pro Person  
 • Leitung: Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

Es werden interessante Figuren zu Discofox, Foxtrott, Langsamer Walzer, Wiener Walzer, Tango, Cha Cha Cha, Rumba, Jive, gezeigt.

**Discofox für Fortgeschrittene**

**Beginn: Do., 24.01.2019** • 20.45 - 21.45 Uhr • 5 Abende  
 • Aula Graf-Botho-Schule • Gebühr: 40,00 € pro Person  
 • Leitung: Detlef Röhl, City-Tanzschule Bayreuth

Wann? **Donnerstag, 18. Oktober 2018, 19.00 Uhr**  
 Referenten? Gudrun Abraham und weitere Fachleute vom Zentrum Bayern Familie und Soziales

Veranstalter? Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen im Landratsamt Bayreuth

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen der Diakonie Bayreuth  
 in Kooperation mit der Evangelischen Familien-Bildungsstätte

**Kinder helfen Kindern**

**- Ein Therapiehund für den kleinen Louis -**

Louis ist gerade mal zwei Jahre alt. In dieser kurzen Zeit hat er aufgrund seiner Krankheit Schicksalsschläge erlebt, die eigentlich für mehrere Leben reichen.

Ein Therapiehund könnte helfen!

Die immensen Kosten hierfür werden allerdings von der Krankenkasse nicht übernommen. Um dieses Projekt schultern zu können, ist die Familie Stabler aus Pottenstein auf Unterstützung angewiesen.

Für weitere Informationen wird auf nachfolgenden Link verwiesen:

<http://www.nordbayern.de/region/pegnitz/therapiehund-soll-kleinem-pottensteiner-helfen-1.7526194>

Im Juli 2018 fand das Abschlussfest der 4. Klasse der Grundschule Waischenfeld statt. In diesem Rahmen waren die Kinder und Eltern gerne bereit, dem kleinen Louis zu helfen. Aufgrund der Spendenbereitschaft der Eltern konnten die Kinder Anfang September 2018 einen Betrag von 300 Euro persönlich an die Familie Stabler übergeben.

**Viele Hände schaffen viel!**



Zentrum Bayern Familie und Soziales  
 Region Oberfranken

**Elterngeld**

**Informationsveranstaltung – Eintritt frei**

Wo? Zentrum Bayern Familie und Soziales  
 Hegelstraße 2, Bayreuth  
 (Nähe Röhrensee)  
 Bitte folgen Sie den Wegweisern zur Veranstaltung.  
 Parkplätze sind in ausreichender Anzahl vorhanden.



## Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.



### DIE „ELISABETH-FAMILIE“ FLIEGT AUS - ein Ausflug nach Vierzehnheiligen

Heute noch einmal die Erinnerung an unseren kleinen Herbstausflug nach Vierzehnheiligen für die Kurzentschlossenen:

Wir starten am **Samstag, den 22. September** um 13 Uhr am Minigolfplatz.

In Vierzehnheiligen werden wir zunächst die neue begehbare Skulptur der schützenden Gottesmutter mit den 14 Nothelfern besichtigen, anschließend im Diözesanhaus Kaffee trinken und den Nachmittag mit einer kleinen Führung und einem Segen in der Basilika beenden. Der Unkostenbeitrag für den gesamten Nachmittag beträgt 5,- €.

Anmeldungen bitte unter Tel. 09243 / 7017540.

### „DER KRANKHEIT MIT HOFFNUNG BEGEGNEN“ - ein Vortrag zum Thema Demenz -

Am Samstag, den 27. Oktober 2018 laden wir zu einem Vortragsnachmittag zum Thema „Demenz“ ein.

Elke Lindner, gerontopsychiatrische Fachkraft, wird anhand von Filmausschnitten aus dem Film „Mein Vater“ mit Götz George verschiedene Situationen verdeutlichen und auf zentrale Fragen eingehen:

*Was passiert mit mir, wenn ich an Demenz erkrankte?*

*Muss ich sterben?*

*Wo bekomme ich Hilfe?*

*Kann ich meinen Tagesablauf noch selbständig gestalten?*

Der Vortrag richtet sich an alle, die das Thema interessiert.

→ **Samstag, den 27. Oktober 2018**  
**um 17 Uhr im Gasthof Goldene Krone,**  
**Pottenstein**

### „WAS UNS BEWEGT, LÄSST UNS LEBEN!“ - ein meditativer Tanztag mit Bruder Georg Schmaußer -

Bereits zum dritten Mal wird **Bruder Georg Schmaußer** aus dem Franziskanerkloster Dieffurt bei uns zu Gast sein, für einen Auszeit-Tag mit meditativen Tänzen. „**Was uns bewegt, lässt uns leben**“ – unter diesem Thema wird in diesem Jahr der Buß- und Betttag stehen.

*„Es geht eine heilende Kraft davon aus, wenn viele sich im gleichen Rhythmus bewegen.  
Zur Meditation im Tanz gehören Ruhe und Entspannung ebenso wie die Freude an der Bewegung. Vieles was uns beschäftigt, kann sich bei Musik und im Tanz lösen.“ (Bruder Georg)*

Termin: **Mittwoch, 21. November 2018, 10 – 17 Uhr**

Ort: **Katholisches Pfarrheim Pottenstein**

Leitung: **Franziskanerbruder Georg Schmaußer**

Gebühr: 35,- € (Mitglieder Elisabeth-Verein e.V. 20,- €)

Herzliche Einladung dazu an alle Interessierten!

Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Anmeldungen unter Tel. 09243/ 7017540.

### Die Blätter fallen

*Die Blätter fallen, fallen wie von weit,  
als welken in den Himmeln ferne Gärten;  
sie fallen mit verneinender Gebärde.*

*Und in den Nächten fällt die schwere Erde  
aus allen Sternen in die Einsamkeit.*

*Wir alle fallen.*

*Diese Hand da fällt.*

*Und sieh dir andre an: es ist in allen.*

*Und doch ist Einer, welcher dieses Fallen  
unendlich sanft in seinen Händen hält.*

*Rainer Maria Rilke (1875-1926)*

Mit diesen Gedanken von Rainer Maria Rilke möchte ich uns allen einen guten Herbst wünschen. So schmerzlich doch auch immer wieder das Abschiednehmen, das „Loslassen“ ist, so führt es uns doch mit jedem Schritt näher ans Wesentliche, an unsre Seele Kern, an die Verbundenheit mit allem und letztendlich an den, der uns „unendlich sanft in seinen Händen hält“. Das Vertrauen und die Offenheit für diese Erfahrung wünsche ich uns immer wieder auf's Neue.

Von Herzen, im Namen des Elisabeth-Vereins,

Ihre Andrea Eichenmüller

## Tourismuszentrale Fränkische Schweiz



Sehr geehrte Damen und Herren,

der bevorstehende Monat ist eine wichtige Zeit für Touristiker. Jetzt zeigt sich der Wald in seinen buntesten Farben, weshalb der Oktober auch eine sehr bedeutende Wandersaison für die Region ist. Jetzt sind vor allem junggebliebene Senioren unterwegs, die nicht auf Ferienzeiten angewiesen sind. Es gibt aber auch ein paar sehr gute Veranstaltungen, die es lohnen, von Einheimischen wie von Gästen besucht zu werden.

Ende September feiert Gut Schönhof in Eichenbirkig ein mehrtägiges Erntedankfest mit Brotbacken im eigenen historischen Backofen, mit viel Musik, Wanderungen, Hofführungen und fränkischer Küche.

Nicht minder interessant ist das Erntedankfest in Muggendorf am 30. September, das viele kennen werden. Hier sind vor allem die beiden Umzüge nennenswert; nachmittags der Erntedankumzug des bayerischen Bauernverbandes (nachdem der Linien-Bus durchgefahren ist) und abends der Kürbisumzug der Kinder. Die Kinder kommen mittlerweile aus der gesamten Fränkischen Schweiz, um ihre kunstvoll verzierten Kürbisse zu präsentieren.

Ebenfalls ab dem 30.09. ist in Heiligenstadt, einzigartig in der Fränkischen Schweiz, der geschmückte Erntedankbrunnen am Marktplatz zu bestaunen.

Eine Woche später, am ersten Oktoberwochenende, finden weitere Erntedankfeste statt. Altendorf bei Buttenheim feiert das bekannte Kürbisfest. Höhepunkt ist die Wahl des Kürbiskönigs. Derjenige gewinnt die Krone, der den schwersten Kürbis auf die Waage bringt.

In Mistelgau findet ein farbenprächtiger Trachtenumzug

statt, in Waischenfeld ebenfalls ein Umzug und in Thurnau ein Umzug in Verbindung mit dem „Kartoffelfest“.

Es gibt außerdem eine weitere Besonderheit zu erleben: der Obsterlebnistag in Ebermannstadt, ebenfalls am 7. Oktober. Dabei werden Pomologen und die Profis vom Landratsamt Forchheim (Kreisfachberater für den Obstbau) Apfelsorten bestimmen und alte Sorten zeigen. Was viele nicht wissen: im Landkreis Forchheim liegt eines der größten Obstbauzentren Deutschlands mit rund 500 000 Obstbäumen, darunter 200 000 Kirschbäume. Daher gibt es hier auch so viele Brennereien und Kirschenköniginnen.

**Wissen sie schon**, dass seit fast 20 Jahren im Oktober die Scharfen Wochen veranstaltet werden? Damit sich Besucher einen genauen Überblick darüber verschaffen können, welcher Gasthof welche Speisen anbietet, gibt es auch in diesem Jahr wieder einen Sonderprospekt, in dem alle beteiligten gastronomischen Betriebe der Fränkischen Schweiz mit kompletter Adresse und ihren Krengerichten verzeichnet sind. Außerdem werden von der VHS Forchheim zwei Kochkurse im Oktober angeboten, in denen man den Umgang mit Kren und tolle Kochrezepte kennenlernt.

Weitere Infos finden Sie unter [www.fraenkische-schweiz.com/kren](http://www.fraenkische-schweiz.com/kren).

Den kostenlosen Prospekt gibt es in der Tourismuszentrale in Ebermannstadt, Oberes Tor 1, Telefon 09191 86-1054.

Mit freundlichem Gruß,  
Ihre Tourismuszentrale Fränkische Schweiz

## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth



### Bildungsprogramm Wald (BiWa) – unentgeltliches Fortbildungsprogramm für Waldbesitzer

Die Forstverwaltung am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Bayreuth bietet im Verein mit den Forstlichen Zusammenschlüssen das Fortbildungsprogramm „BiWa“ für Waldbesitzer an.

Das Programm besteht aus 8 Terminen im Lehrsaal sowie vier Außenterminen im Wald.

Themen sind u. a.: Waldbewirtschaftung, Waldschutz, Forsttechnik, Arbeitssicherheit, finanzielle Förderung, Jagd, Sortierung von Rundholz, Holzvermarktung, waldgesetzliche Vorschriften, Besteuerung in der Forstwirtschaft.

Die Termine im Lehrsaal finden jeweils am Dienstag von 19:30 bis 21:30 Uhr am Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in der Adolf-Wächter-Str. 10, 95447 Bayreuth, statt. Die Außentermine sind jeweils Samstagvormittag nach entsprechender Vereinbarung geplant.

**Beginn des Seminars: Dienstag, 13. November 2018**

Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt.

Interessierte melden sich bitte bis spätestens **19. Oktober 2018**

- telefonisch bei Fr. Eckert oder Fr. Avdić 0921 591-192 bzw. 196
- per Mail an: [rita.eckert@aelf-by.bayern.de](mailto:rita.eckert@aelf-by.bayern.de) oder: [manuela.avdic@aelf-by.bayern.de](mailto:manuela.avdic@aelf-by.bayern.de)
- per Fax: 0921 591-444

Bitte geben Sie mit der Anmeldung Ihre vollständige Adresse sowie Telefonnummer inkl. Handy-Nr., ggf. Fax-Nr. und/oder E-Mail-Adresse an.

Weitere Einzelheiten zu BiWa finden Sie auf unserer Homepage

[www.aelf-by.bayern.de](http://www.aelf-by.bayern.de)  
unter „Wald und Forstwirtschaft“ – Bildung – Forstwirtschaft - Bildungsprogramm Wald.

gez. Georg Dumpert  
Forstdirektor Bereichsleiter Forsten

## Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz e.V.



### Einladung zur Informationsveranstaltung

Die Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz e.V. veranstaltet zusammen mit dem AELF Bayreuth, Herrn Revierleiter Lindl, eine Informationsveranstaltung zum Thema: **Trockene Sommer - Steigerung der Widerstandskraft durch waldbauliche Maßnahmen.**

Termin: **Montag, den 08.10.2018, 19.30 Uhr,**  
Ort: **Gasthaus Goldene Krone, Pottenstein**

## Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.



### Haus- und Straßensammlung vom 19.10. - 04.11.2018 (Kernsammelungszeitraum)

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

- wurde 1919 als einer der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet
- hat etwa 2,7 Mio. Kriegstote beider Weltkriege auf 832 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten in seiner ständigen Obhut
- pflegt ganz überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegsgefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation
- hat seit dem Fall des „Eisernen Vorhanges“ in Ost- und Südosteuropa bisher über 910.000 Gefallene geborgen und würdig bestattet, wo immer möglich identifiziert, Schicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit geklärt und die Familien verständigt
- setzt die Suche nach deutschen Gefallenen kontinuierlich fort
- bietet Angehörigen- und Bildungsreisen zu den Kriegsgräberstätten an
- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung
- ermöglicht jährlich Tausenden junger Menschen in rund 60 internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen.

Bitte helfen Sie uns auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende!  
Wir danken Ihnen dafür!

Wirtschaftsband A9  
Fränkische Schweiz

# REGION AKTUELL

## ...weil Heimat lebendig ist!

### Vier ILE-Regionen präsentieren sich beim 20. Tag der Regionen

**Weil Heimat lebendig ist**, lautet das Motto des diesjährigen Tags der Regionen. Im Aktionszeitraum vom 21. September bis zum 7. Oktober stehen bundesweit wieder die Themen „Regionale Wertschöpfung“ und „Regionale Produkte“ im Fokus. Zusammen mit drei weiteren ILE-Regionen wird das Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz nach 2017 zum zweiten Mal eine große Veranstaltung für alle Direktvermarkter ausrichten.

Letzten Oktober hatte die ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz zusammen mit den benachbarten ILE-Regionen „Rund um die Neuburg“ und „Frankenpfalz im Fichtelgebirge“ zu diesem Anlass gemeinsam mit der Therme Obersees und dem Thermenmarkt Obersees eine Veranstaltung organisiert. Über 40 Aussteller aus den ILE-Regionen nahmen an diesem Aktionstag teil. Durch das vielfältige Angebot der Direktvermarkter, Bäcker, Metzger, Obst- und Gemüsehändler, Schnapsbrenner, Imker usw. war bestens für das leibliche Wohl gesorgt. Die kulinarische Bandbreite war vielfältig - hier war wirklich für jeden Geschmack der rund 3.500 Besucher etwas dabei.

Wenn mehrere ILE-Regionen ein gemeinsames Event organisieren, dann zeigt das, dass nicht nur die Zusammenarbeit innerhalb der Regionen gut funktioniert, sondern dass auch die Regionen untereinander erfolgreich zusammenarbeiten und positive Impulse für die Regionalentwicklung auslösen - so brachte es Anton Hepple, der Behördenleiter des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken, in seiner Eröffnungsrede im letzten Jahr auf den Punkt.



Letztlich soll die Veranstaltung dazu beitragen, das Bewusstsein der Verbraucher wieder mehr auf regionale Produkte zu lenken. Wenn dies gelingt, dann haben wir unser Veranstaltungsziel erreicht, so das Resümee der ILE-Manager. Nachdem sich nun auch die ILE-Region

„Fränkisches Markgrafen- und Bisthofsland“ an dem Event beteiligt, können beim nächsten „Tag der Regionen“ Direktvermarkter und Aussteller aus insgesamt 47 Gemeinden ihre Produkte anbieten.

Unter dem Motto *#Heimat #Genuss #Lebensqualität* werden wir uns zum zweiten Mal gemeinsam am 7. Oktober 2018 an der Therme in Obersees präsentieren und Ihnen die Vielfalt der Region vorstellen.

Alle interessierten Direktvermarkter aus der ILE-Region sind dazu aufgerufen, sich an der Veranstaltung zu beteiligen. Da die Standplätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter [info@neubuerg.de](mailto:info@neubuerg.de).

#### Vorbeikommen und genießen

Bitte merken Sie sich diesen Termin schon heute vor und besuchen Sie uns am 7. Oktober beim „Tag der Regionen“ an der Therme Obersees! Genießen Sie regionale Spezialitäten und erleben **eine lebendige Region**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

[www.WirtschaftsbandA9.de](http://www.WirtschaftsbandA9.de)

Auch hier: [facebook.com/Wirtschaftsband.A9](https://www.facebook.com/Wirtschaftsband.A9)



**Einfamilienhaus oder Baugrundstück gesucht!**

Wir - ein junges Paar, berufstätig / Festanstellung - suchen ein Einfamilienhaus oder Baugrundstück zum Kauf im Gemeindebereich Pottenstein.

Gerne können Sie uns unter folgender E-Mail-Adresse kontaktieren: kauf-eigenheim@web.de

Eckdaten zum Grundstück: 500 - 1200 m², Alleinlage, Ortsrand, abseits der Hauptstraße, ruhig

Ich suche ab sofort  
**eine Garage**  
**- ggf. auch Doppelgarage -**  
in Pottenstein oder näheren Umgebung zur Miete.

Für Angebote bitte unter  
Tel. 0157 / 58921501 melden.

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Wiesentgruppe sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Fachkraft für Wasserversorgungstechnik in Vollzeit.**

Die Stellenbeschreibung ist auf der Homepage des Marktes Gößweinstein unter [www.goessweinstein.de](http://www.goessweinstein.de) veröffentlicht.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **spätestens 30. September 2018** an den Zweckverband zur Wasserversorgung der Wiesentgruppe, Sachsenmühle 2, 91327 Gößweinstein (Email: haberberger@www-wiesentgruppe.de).

**Mitarbeiten - im Dorfladen Obertrubach**



Für unseren neuen Dorfladen in Obertrubach suchen wir ab November 2018 engagierte

**Mitarbeiter/innen für den Verkauf**

in Teilzeit, mit wöchentlichen, flexiblen Arbeitszeiten zwischen 15 und 30 Stunden.

Nähere Infos finden Sie im Internet unter [www.dorfladen-obertrubach.de](http://www.dorfladen-obertrubach.de)

Bewerbungen senden Sie bitte nur schriftlich (mit Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnissen, Email-Adresse und einer Angabe der möglichen Arbeitszeiten) an:

Dorfladen Obertrubach UG (haftungsbeschränkt), c/o Thomas Laitsch, Herzogwind 4, 91286 Obertrubach oder per E-Mail an [info@dorfladen-obertrubach.de](mailto:info@dorfladen-obertrubach.de).

**MIT ARBEITER GESUCHT**  
m/w

Rüstiger Rentner/-in auf 450,-€-Basis gesucht:

- Mitarbeiter für den Bahnbetrieb
- Servicekraft für die Gastronomie
- Putzfee

**Wir wünschen uns:**

- flexible Einsatzzeiten, auch an Wochenenden
- zuverlässiges und freundliches Auftreten
- sauberes, selbstständiges Arbeiten
- gute Teamfähigkeit

Bei Interesse Bewerbung an:  
Wiegand Erlebnisberge GmbH  
- Betriebsstätte Pottenstein -  
z. Hd. Uwe Heinlein  
Am Langen Berg 50, 91278 Pottenstein  
oder Email an: soroba-pot@gmx.de

ERLEBNISFELSEN POTTENSTEIN  
WWW.SOMMERRODELBAHNEN-POTTENSTEIN.DE

Zur Unterstützung im Rahmen der Bläserklasse sucht die

**Graf-Botho-Schule Pottenstein**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine(n)

**Musiklehrer/in im Bereich „Blechbläser“.**

Der Unterricht findet jeweils am Donnerstagvormittag statt.

Bitte setzen Sie sich bei Interesse telefonisch oder per Mail direkt mit der Schulleitung in Verbindung:

Tel. 09243/7603

Mail: [info@schule-pottenstein.de](mailto:info@schule-pottenstein.de)

Auf geht's zum  
**Jubiläums-Weinfest**  
 am 22. September 2018  
 ab 19:00 Uhr im Weinstadel  
 der Brauerei Mager

Feiern Sie mit uns das  
**30. Pottensteiner Weinfest**

mit Wein aus verschiedenen dt. Anbaugebieten,  
 fränk. Sauser, Zwiebelkuchen, Obatzten,  
 geräucherten Backstakäs usw.  
 für Ihr Wohl ist bestens gesorgt



Wir laden Sie herzlich ein  
 bei Musik und Wein  
 ein paar frohe Stunden  
 zu verbringen



DLRG-Ortsverband Pottenstein und Brauerei Mager

**Alberts & Eichler**  
 PARTNERSCHAFT  
**Steuerberater – Rechtsanwälte**

Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2  
 Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

91278 Pottenstein - Hauptstr.43  
 Tel: 09243 / 7000 340 - Fax: 09243 / 7000 34-30  
[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)

Sie brauchen für Ihre Siegerehrung noch  
 Pokale? Wir liefern sofort! Mit Gravur und  
 Emblem Ihrer Sportart.

**Auf Einzelpokale und Auslaufserien bis zu  
 40 % Rabatt !**

**H. Kraus Pokale**  
 O.T. Riegelstein 6,  
 91282 Betzenstein  
 Tel. 09152/928420 -  
 Mobil 0171/8042290  
 E-Mail: [info@pokalkraus.com](mailto:info@pokalkraus.com)



Der Elisabeth-Verein lädt herzlich ein zum  
**„Thema Demenz“**

Anhand verschiedener Informationen möchten wir  
 Ihnen einen Einblick zum Thema Demenz geben:

„Der Krankheit mit Hoffnung begegnen“

Filmausschnitte aus dem Film  
**„Mein Vater“**  
 mit Götz George  
 werden verschiedene Situationen  
 verdeutlichen.



Referentin: *Elke Lindner, gerontopsychiatrische Fachkraft*

**Samstag, 27.10.2018**  
 um 17 Uhr

**Gasthof Goldene Krone Pottenstein**

Wir holen Sie gerne auch zuhause ab.



Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.  
[www.elisabeth-verein-pottenstein.de](http://www.elisabeth-verein-pottenstein.de) 09243/7017540



**Caritas-Sozialstation Pegnitz**  
 Röschmühlweg 24  
 91257 Pegnitz

[www.caritas-bayreuth.de](http://www.caritas-bayreuth.de)

**Häusliche Kranken- und Altenpflege in  
 Pegnitz - Pottenstein - Betzenstein und Auerbach**

Unser Team besteht aus qualifizierten Fach- und  
 Hilfskräften, das Ihre individuelle Versorgung fach-  
 und sachgerecht durchführt und Ihnen hilfsbereit und  
 beratend zur Seite steht.

**Wir profitieren von fast 40-jähriger Erfahrung in  
 der Pflege.**

Sie erreichen uns rund um die Uhr.  
 Telefon: 0 92 41 / 58 58  
 Email: [sozialstation.pegnitz@caritas-bayreuth.de](mailto:sozialstation.pegnitz@caritas-bayreuth.de)

  
Ambulante  
Pflege

  
Hausnotruf

  
Hauswirt-  
schaftsservice

  
Beratung für  
pflegende  
Angehörige

  
Pflege-  
ausbildung

Das Leistungsnetzwerk der Caritas.

**5 Jahre Frankenesel e.V.**

**90** die große party

**FREITAG** BEST PARTY LINEUP **4DJs**

ANGU | TOBEX | DJ N' FARMER | BEATSMASHER

**Oktoberfest** Gaudifranken

HIRNDOSLER

ANDREAS GABALIER DOUBLE

Joey Gabalögl

**SAMSTAG** Mit Stimmungsmusik

Sonntag Weißwurstfrühstück ab 9<sup>00</sup> Uhr

**FLANSCH FESTIVAL**

Alter Aldi **28.-30.09**  
Gewerbegebiet Pottenstein



**Bruckmayers**  
Gastronomie- & Hotelbetriebe im Harzru Pottenstein

**KÄRCHER**  
Kärcher-Service Fuchs  
Vertragshändler u. Werkstatt  
Am Langen Berg 4  
91278 Pottenstein (0 92 431 8 84  
0170 4 14 24 84



Feiern für den guten Zweck!

[www.frankenesel.de](http://www.frankenesel.de)

## Brennholzservice Schriefer Bösenbirkig



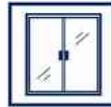
- Brennholz  
Ofenfertiges  
Buchen- oder Weichholz
- Fällfrisches 2 m-  
Fichten- und Kiefern-  
holz
- Hackschnitzel
- Lohnspalten
- Durchforstungen
- Montagearbeiten
- Minibagger

Bösenbirkig 13, 91327 Gößweinstein

Tel.: 09242 / 743131

Mobil: 0160 / 43 81 494

## breutec GmbH Reschke & Weiß



**Fenster/Türen**



**Rollläden**



**Markisen**



**Insektenschutz**



**Garagentore**

Hauptstraße 76 - 91257 Pegnitz

Tel. 09241 – 726 200

[www.breutec.de](http://www.breutec.de)



... *das ideale Familien- und Spaßbad  
in Pottenstein*

- Hautverträgliches Wasser, speziell mit Salz aufbereitet
  - Dampfbad
  - Saunalandschaft
  - Solarium
- Schwimmkurse
- Wassergymnastik jew. mittwochs 18 – 19 Uhr
  - Wasserrutsche (53 m)
  - Kindergeburtstage
  - Mittwoch Warmbadetag

Info Tel. 09243 / 903166 [freizeitbad@juramar.info](mailto:freizeitbad@juramar.info)

[www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)



## Entsorgung von Kaffeepads und -kapseln

Da Kaffeepads und -kapseln inzwischen in verschiedenen Ausführungen im Handel angeboten werden, ist der Entsorgungsweg entsprechend der Materialzusammensetzung unterschiedlich.

- Kaffeepads (Kaffeepulver in Filterpapier; Nr. 1): Biotonne 
- Kaffeekombipad (Kaffeepulver in Filterpapier, Milch-/Kakaopulver in Kunststoffwabe; Nr. 2): Restmüll 
- Kaffeekapsel (welche nach Gebrauch noch Kaffeepulver enthalten; Nr.3): Restmüll 
- Kaffeekapsel (nach Gebrauch leer; ohne Bild): Gelbe Tonne 



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).



## Der neue Abfallwegweiser ist da!

**Abfall vermeiden. Abfall entsorgen. Miteinander mehr erreichen.**

So lautet das Motto des neuen Abfallwegweisers des Landkreises Bayreuth. Die Broschüre gibt einen Überblick über die abfallwirtschaftlichen Dienstleistungen und zeigt auf, wie Abfall vermieden und bestmöglich verwertet bzw. beseitigt werden kann. Den Multi-Media-Wegweiser können Sie entweder als gedruckte Fassung in Ihrer Gemeindeverwaltung bzw. im Landratsamt erhalten oder als Online-Version auf der Homepage [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall) einsehen und downloaden.



**5 Jahre  
Garantie\*  
&  
3 Inspektionen\*\*  
inklusive**



NICHTS IST  
UNMÖGLICH



## Gibt's nur in Betzenstein & Pegnitz



- + TOYOTA SAFETY SENSE MIT PRE-COLLISION SYSTEM
- + LEICHTMETALLFELGEN · KLIMAANLAGE
- + MULTIMEDIA-AUDIOSYSTEM MIT RÜCKFAHRKAMERA, U.V.M.

YARIS FREE 'N' EASY

**14.990 €**

Sie sparen 3.190 €<sup>1</sup>

AURIS FREE 'N' EASY

**18.990 €**

Sie sparen 6.176 €<sup>1</sup>

Kraftstoffverbrauch Yaris Free 'n' Easy, 5-Türer, 1,0-l-VVT-i, 53 kW (72 PS), 5-Gang Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 5,3/4,2/4,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 104 g/km.  
Kraftstoffverbrauch Auris 1,2-l-Turbo Free 'n' Easy, 5-Türer, Start-Stop-Automatik, 85 kW (116 PS), 6-Gang Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 6,6/4,9/5,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 126 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Ersparnis gegenüber unserem bisherigen Hauspreis für den Toyota Yaris Free 'n' Easy ohne Sonderausstattung von 18.180 € oder Ersparnis gegenüber unserem bisherigen Hauspreis für den Auris Free 'n' Easy 1,2-l-Turbo, 5-Türer ohne Sonderausstattung von 25.166 €.

\*3 Jahre Werksgarantie ab Erstzulassung und 2 Jahre Anschlussgarantie. Ein Angebot der CG Car-Garantie Versicherungs-AG, Gündlinger Straße 12, 79111 Freiburg i. Breisgau. \*\*3 Inspektionen laut Toyota Wartungsplan/Herstellervorgabe. Die Inspektionen können nur im Autohaus Hörl durchgeführt werden.

Autohaus  
**HÖRL** GmbH

91282 Betzenstein · Schermshöhe 2  
Telefon 0 92 44 / 988-0

91257 Pegnitz · Norisstr. 14  
Telefon 0 92 41 / 7 26 00-0

E-Mail: [info@autohoerl.de](mailto:info@autohoerl.de)  
[www.toyota-hoerl.de](http://www.toyota-hoerl.de) | [www.autohoerl.de](http://www.autohoerl.de)



## ANGEBOTE DES KREISJUGENDRINGS



### Podiumsdiskussion für junge (Erst-)Wähler zur Landtagswahl

**am Montag, 24. September**

Die Kandidaten von 6 Parteien stellen sich heute den Fragen des Publikums. Die Themen werden u.a. sein: Heimat, Freizeit, Sicherheit, Wählen ab 16, Flucht und Rechtsextremismus...

Eingeladen sind alle jungen (Erst-)Wähler aus dem Landkreis! Organisiert wird die Diskussion von Kreis- und Stadtjugendring Bayreuth.

**Wo und wann:** Das Zentrum, Äußere Badstraße 7a, 95448 Bayreuth, **Beginn:** ab 19.00 Uhr

### Jugendforum „Demokratie leben!“ am Dienstag, 09. Oktober

Im Rahmen des Jugendforums können junge Menschen bis 27 Jahre gemeinnützige Projektideen vorstellen und diese mit Mitteln aus dem Bundesprogramm „Demokratie leben!“ fördern lassen.

**Wo und wann:** Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, **Beginn:** 18.00 Uhr

### „Alles Spaß?! – Gewalt unter Jugendlichen“

Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit AVALON e.V. und dem Stadtjugendring Bayreuth statt.

**am Dienstag, 09.10.2018 Elternabend**

**am Mittwoch, 10.10.2018 Workshop 1 für Jugendliche**

**am Mittwoch, 17.10.2018 Workshop 1 für Jugendliche**

Mit dem Workshop „Alles Spaß!?“ wird auf Fragen und Erfahrungen in Themen wie Sexualität, sexualisierte Grundverletzungen und Sicherheit in der Freizeit und im Internet in einem geschützten Raum eingegangen und mit euch gemeinsame Lösungsvorschläge und verbesserte Verhaltensweisen im Umgang mit sexualisierter Gewalt entwickelt.

**Wo und wann:** Städtisches Jugendheim, Hindenburgstr. 49, 95445 Bayreuth, **Beginn:** 18.30 Uhr



### „Mensch-ärgere-Dich-nicht“-Turnier am Samstag, 27. Oktober

Ran an die Bretter und Würfel! In Zusammenarbeit mit der Bayerischen Siedlerjugend findet auch in diesem Herbst wieder das beliebte Turnier rund um die bunten Spielsteine statt.

**Wo und wann:** SeniVita-Seniorenheim, Steinanger 39, Hummeltal-Pittersdorf, **Beginn:** 14.00 Uhr

### Mädchentag in Hollfeld am Samstag, 03. November

An diesem Tag bleiben die Mädchen unter sich und haben einen ganzen Tag, um sich mit spannenden Themen zu beschäftigen. Nähere Infos bitte in der KJR-Geschäftsstelle erfragen.

### Herbstvollversammlung des Kreisjugendrings am Donnerstag, 08. November

Neben den Delegierten der Mitgliedsverbände und geladenen Gästen sind auch alle Interessierten bei der Vollversammlung willkommen, um sich über die Arbeit des Kreisjugendrings zu informieren.

**Wo und wann:** ASV Sportheim Hollfeld, Kulmbacher Str. 24, **Beginn:** 19.00 Uhr

### Basteltag für Kinder am Samstag, 24. November

Für Kinder von 6 bis 12 Jahren heißt es an diesem Tag wieder „selber basteln“ – das macht Spaß, und es entsteht vielleicht noch ein schönes Weihnachtsgeschenk. Wir haben neue Bastelideen für euch dabei!

**Wo und wann:** Glashütten, Jugendtreff „Fun4You e.V.“, ehem. Feuerwehrhaus, Schulstr. 19, **Beginn:** 10.00 Uhr, **Ende:** 15.00 Uhr, **Kosten:** 5€ für Material und Mittagessen

### Weihnachtsfahrt für junge Familien am Samstag, 08. Dezember

Ort und Ablauf ist noch nicht bekannt. Nähere Infos bitte in der KJR-Geschäftsstelle erfragen.

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen:  
 Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth  
 Tel.: 0921/728-198 Fax: 0921/728-88-198  
 e-Mail: [kreisjugendring@ira-bt.bayern.de](mailto:kreisjugendring@ira-bt.bayern.de), Internet: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de)

**WEITER FAHREN!**

... Fahrschule seit 1950  
 ... Qualität seit Jahren  
 nach DIN EN ISO 9001  
 als einzige Fahrschule  
 in Stadt und Landkreis  
 Bayreuth zertifiziert



**Kompaktkurs**

**27.10. Pottenstein**

**Weil Deine Zeit kostbar ist!**  
**Grundwissen-Unterricht für alle Klassen**  
**in nur 6 Tagen!!!**

**Mitmachen kann jeder, der im Oktober**  
**diesen Jahres noch 6 Monate bis zum**  
**Erreichen des Mindestalters**  
**seiner Führerschein-Klasse hat!**

**Weitere Termine:**

**08.10. Christanz**

**15.10. Pegnitz**

**26.11. Waischenfeld**

**10.12. Betzenstein**

**21.12. Pegnitz**



**Anmeldung erforderlich!**

Bonmedica Apotheke  
 Balthasar-Neumann-Str. 36,  
 91327 Gößweinstein  
 Tel.: 09242 / 74 16 179  
 www.bonmedica.de



# Jubiläumswoche vom 1. bis 6. Oktober 2018 in Gößweinstein!

Unser Jubiläumsprogramm für GROSS und KLEIN:

**Montag,  
 01.10.2018:**

**20% Rabatt\***  
 auf ratiopharm Produkte

**ratiopharm**

Gute Preise. Gute Besserung.

**Donnerstag, 04.10.2018,  
 von 19:00 - 21:00 Uhr:**

**Kostenloser Vortrag zum Thema „Schüßler Salze und ihre Einsatzbereiche im Alltag“**  
 Referentin: Frau Brigitte Meinel (ausgebildete Mineralstoffberaterin und Referentin der GBA / [www.gesundmitschuesslersalzen.de](http://www.gesundmitschuesslersalzen.de))

**Voranmeldung bis zum 29.09. vor Ort,  
 Tel: 09242/7416179 oder an [info@bonmedica.de](mailto:info@bonmedica.de)**

**Freitag,  
 05.10.2018:**

**Kosmetiktage mit kostenloser Beratung**  
 durch professionelle Kosmetikerin und  
 Vorstellung und Proben der hochwertigen  
 Produkte von „APOVEA Apotheken Kosmetik“ -  
 gerne mit Voranmeldung.



**14.00-16.00 Uhr:**

**Kostenloses Schnupper-Bogenschießen**  
 für Erwachsene und Kinder  
 ab 8 Jahre - ohne Voranmeldung  
 (Veranstalter: Leinen Los  
 Outdoor-events,  
[www.leinen-los.de](http://www.leinen-los.de))

**Dienstag,  
 02.10.2018:**

**20% Rabatt\***  
 auf Orthomol Produkte

**orthomol**

**Samstag, 06.10.2018  
 von 10.00-12.00 Uhr:**

**Kostenlose Kräuterwanderung für Groß und Klein ab/bis**  
 Apotheke - durchgeführt von der erfahrenen Heilpraktikerin Maria Foth  
 ([www.naturheilpraxis-foth.de](http://www.naturheilpraxis-foth.de)). Bitte festes Schuhwerk und wetterfeste  
 Kleidung tragen.

**Voranmeldung zur Kräuterwanderung bis zum 29.09.  
 vor Ort, Tel: 09242/7416179 oder an [info@bonmedica.de](mailto:info@bonmedica.de)**

**10.00-14.00 Uhr**

- **Bratwurstbrötchen und Getränke** für jeweils 1 €  
 (die Einnahmen stellen wir für einen guten Zweck zur Verfügung)
- **Gewinnspiel "Pillenschätzen"** - wer den besten Tipp für die Anzahl der Pillen im Glas abgibt, gewinnt
- **Gewinnspiel "Arzneipflanze schmecken, riechen, fühlen, sehen"**

\* gilt nicht für verschreibungspflichtige Artikel / Nur für vor Ort liegende Artikel / Abgabe nur in Haushaltsüblichen Mengen / Nicht für Aktionware

C.E.H

**Goldankauf / Edelmetall**  
durch geschultes Personal

**BAR-Auszahlung sofort**

Aktion:  
**Montag, 24.09. bis Mittwoch 26.09.2018**

Kaufhaus Seyferth  
Hauptstraße 33, 91278 Pottenstein  
Tel. 09243 265

**PERTINGER**

ES GIBT NICHTS  
SCHÖNERES ALS  
KOCHEN UND  
HEIZEN MIT EINEM  
PERTINGER HERD



ERHÄLTlich IM  
OFEN-FACHHANDEL

Händlerinfo: T +39 0472 849525 · W [www.pertinger.com](http://www.pertinger.com) · E [info@pertinger.com](mailto:info@pertinger.com)

**BURG RABENSTEIN** **sucht Aushilfen oder Teilzeit-/Vollzeitkräfte (m/w)**

- für das Frühstück unserer Hotelgäste
- für die Pflege unserer Hotelzimmer
- für die Küche als Küchenhilfe/Spülkraft
- für das Burgrestaurant als Servicekraft

Spezielle Zeiten oder Tage sind nach Absprache möglich.  
Vorkenntnisse sind nicht unbedingt erforderlich.

Bewerbung bitte an:  
**Burg Rabenstein Event GmbH**  
Rabenstein 33, 95491 Ahorntal, Tel. 0 92 02/9 70 04 40

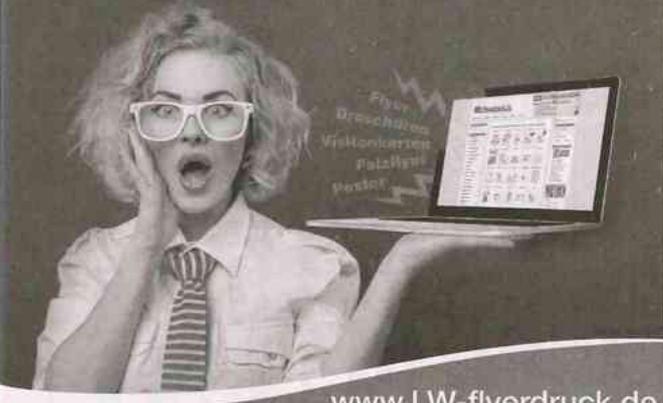
**Bayerisches Rotes Kreuz** 

**Seniorenzentrum Gößweinstein Tagespflege**

- familiäre Atmosphäre zum Wohlfühlen
- vielfältiges jahreszeitlich orientiertes, individuelles Beschäftigungsangebot
- soziale Kontakte zu Gleichaltrigen
- großzügige behindertengerechte Aufenthalts-, Therapie- und Ruheräume

Sie erreichen uns:  
**Etzdorfer Str. 6 • 91327 Gößweinstein**  
Telefon: 09242 740914  
E-Mail: [tagespflege.goessweinstein@kvforchheim.brk.de](mailto:tagespflege.goessweinstein@kvforchheim.brk.de)

**EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN**



[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

3 x in Ihrer Region

**Sie hören gut? Sicher?**

**HÖRAKUSTIK HONISCH**  
INA MEISTERBETRIEB FÜR INDIVIDUELLE HÖRLÖSUNGEN

[www.hoerakustik-honisch.de](http://www.hoerakustik-honisch.de)

**Gutschein\* für einen professionellen Hörtest im Wert von**

**30,- €**

Gleich einlösen kommen!  
\*Gültig bis 30.10.18

Anja Schwimmler, Hörsch.  
Hörakustik-Honisch

Sulzbach-Rosenberg  
Rosenberger Str. 99 | Tel. 09661-90 68 00  
Pegnitz  
Nürnberger Str. 20b | Tel. 09241-80 82 890  
Kirchenthumbach |  
Bayreuther Straße 28 | Tel. 09647-62 99 009

Keine Barauszahlung möglich

Anzeige ausschneiden und für individuellen Hörtest einlösen!

**Klein-ANZEIGEN**

Ehepaar (63/61 J.) mit Hund sucht Haus o. 3-4 Zi.-Whg. zur Miete ab 03/2019. Tel. 09202/1242

Mit einer Kleinanzeige zu Ihrem Glück.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
 Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
 E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
 Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

**6 Tage Saison-Abschlussreise, Kroatien – Slowenien – Bosnien von Sonntag, 28.10. bis Freitag, 02.11.2018 an die „Dalmatinische Adriaküste“, Medjugorje, Krka-Wasserfälle, Brücke von Mostar.**  
 Inklusive: 5x Übernachtung/Frühstücksbuffet in 4-Sterne-Hotels, 4 x Abendessen vom Buffet, Ganztägiger Ausflug Medjugorje und Brücke von Mostar. Eintritt, Besichtigung mit Führung Krka-Nationalpark/Wasserfälle mit Bootsfahrt. Ganztägiger Ausflug Trogir, Split, Makarska Riviera.  
 3. – 5. Tag, qualifizierte deutschsprachige Reiseleitung. 1x Brotzeit am Bus (bei Anreise)  
 Reisepreis pro Person im Doppelzimmer **€ 499,00**

**Tagesfahrt nach Alttötting am Sonntag, 21.10.2018**  
 Fahrpreis pro Person inkl. Wallfahrerbrozeit **€ 25,00**

**Tagesfahrt Lindauer Hafenweihnacht am Samstag, 01.12.2018**  
**Möglichkeit zum Ausflug mit dem „Weihnachtsschiff“ von Lindau nach Bregenz.**  
 Fahrpreis pro Person **€ 36,00**

**Tagesfahrt Weihnachtsmarkt Schloss Guteneck bei Nabburg am Sonntag, 02.12.2018**  
 Fahrpreis pro Person inkl. Eintritt **€ 24,00**

**Unser Dezember-Schnäppchen: Wochenend-Skifahrer\*in am Kronplatz von Freitag, 07.12. (Abfahrt ca. 14:00 Uhr) bis Sonntag, 09.12.2018**  
 Inklusive: 2x Übernachtung/Halbpension im Drei-Sterne-Hotel, Transfer zum Skigebiet, Reisepreis pro Person im Doppelzimmer **€ 169,00** \*zuzüglich Skipass im Gruppenpreis.  
**Für Nicht-Skifahrer wird auch eine Busfahrt zur „Wald- und Bergweihnacht“ am Prager Wildsee angeboten: Gönnen Sie sich dieses einzigartige Erlebnis. Busfahrt im Reisepreis unbefristet!**

**Alle Fahrten in modernen Comfort-Class-Reisebussen mit bequemen Sitzabständen, WC usw. Bitte fordern Sie unverbindlich das ausführliche Programm für Ihre Wünsche an und sehen Sie unsere im Preis enthaltenen Super-Leistungspakete. Oder besuchen Sie uns im Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)**

**Anmeldung und weitere Informationen unter**  
**Telefon: (09243) 1471** (Montag bis Freitag: 09:30 bis 17:30 Uhr)

\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*



Ihr Reiseunternehmen in Pottenstein  
 Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
 E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
 Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
 Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

**2 Tage Advents-Reise von Samstag, 15. bis Sonntag, 16.12.2018 zum „Salzburger Christkindlmarkt“, einem der schönsten und ältesten Adventsmärkte der Welt und nach Oberndorf zur „Stille Nacht“-Kapelle. Besuch des Weihnachtsmarktes Zell am See im Tal der majestätischen Alpen.**

Genießen Sie bei einer Busreise nach Salzburg die landschaftlichen Eindrücke und der geschichtsträchtigen Bauwerke. Der Einfluss der Alpen und das Salzburger Becken bestimmen das Klima der Region. Umschlössen ist die Stadt vom Kapuzinerberg, vom Hellbrunner Berg, vom Morzger Hügel und vom Grafenhügel.

**1. Tag:** Abfahrt ca. 07:00 ab Pottenstein (andere Orte auf Anfrage); über Regensburg – Burghausen geht's nach Oberndorf zur „Stille Nacht“-Kapelle und nach Arnsdorf. Hier können Sie das älteste Schulhaus Österreichs besuchen, wo der Lehrer Gruber am 24. Dezember 1818 das Lied „Stille Nacht“ komponierte.

Freuen Sie sich danach auf Salzburg. Die festlich geschmückte Stadt strahlt in der Adventszeit noch etwas mehr als sonst. Der historische Salzburger Christkindlmarkt ist einer der schönsten und ältesten Adventsmärkte der Welt. Bummeln Sie über den Christkindlmarkt; die traditionellen Hütten und der eigens entworfene „Sternhimmel“ als Beleuchtung geben ihm sein unverwechselbares Erscheinungsbild. Seine einmalige Lage mitten im Weltkulturerbe Altstadt Salzburg, die traditionellen Verkaufsstände und seine lange Geschichte machen den Salzburger Christkindlmarkt zu etwas ganz Besonderem. Unternehmen Sie eine Stadtbesichtigung der Mozartstadt Salzburg, auf eigene Faust.

Spazieren Sie durch die Gassen, rusten Sie in einem der gemütlichen Lokale, und schlendern Sie von einem Christkindlmarkt zum anderen. Gegen 19:00 Abfahrt zum Hotel, Abendessen.

**Übernachtung im exzellenten 3-Sterne Alpenstapf Hotel Hochkönigblick in Niedernfritz, ein familiär geführtes Hotel in zentraler, ruhiger Lage im Salzburger Land.**

**2. Tag:** Heimreise tags. Stärken Sie sich am Frühstücksbuffet, bevor Sie zu einem Abstecher ins winterliche Gasteinertal aufbrechen. Danach Aufenthalt am **Weihnachtsmarkt in Zell am See** im Pinzgau. Die malerische Gemeinde im Tal der majestätischen Alpen ist bereits seit 1961 Luftkurort. In den Einkaufsstraßen lässt es sich wunderbar flanieren und auf dem Stadtplatz öffnet alljährlich der beliebte Weihnachtsmarkt seine Pforten. Danach treten Sie die Heimreise an.

**Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 108,00 / Einzelzimmerzuschlag € 10,00**

- Im Reisepreis enthaltene Leistungen:
- ✓ Fahrt im modernen Reisebus
  - ✓ 1x Übernachtung Frühstücksbuffet, Abendessen/Menüwahl u. a. Aufzug (Panoramalift), W-LAN kostenlos, Sonnenterrasse mit Blick auf den Hochkönig
  - ✓ Ortstaxe
  - ✓ Autobahn- und sonstige Gebühren

\*Weitere evtl. anfallende Gebühren für Eintritte, Mahlzeiten, Bäderfahrten, etc. sind nicht im Preis enthalten!

**Anmeldung bitte bis spätestens 15.11.2018 telefonisch unter: 09243 / 1471**  
 (danach auf Anfrage, vorbehaltlich Verfügbarkeit).

**Hinweise:** Gültiger Personalausweis oder Reisepass ist erforderlich!  
**Erforderliche Mindestteilnehmerzahl für diese Reise: 35 Personen**  
 Bei Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl kann der Reiseveranstalter die Reise bis drei Wochen vor Reisebeginn absagen. Der bis dahin bereits gezahlte Reisepreis wird ohne Abzug zurückerstattet.  
 \*\*\* Änderungen im Programmablauf vorbehalten!\*\*\*  
 Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB).